

NANOIDE SAN PABLO CORINTO IMÁCIMO ORÉCABE Primera Carta del Apóstol San Pablo a los Corintios

Coríntomo ite Jesucristomo ūnotinomo Pablo cuete

¹ Cue Páblodice. Ñuéfue lluájillena Juzíñamui comeći jitaina izói Jesucristo jóonegamiedicue. Bie izói daina Jesucristo orécamiedicue.

² Cue, caí ama Sóstenes diga, Corinto jófuemo ite Juzíñamuimo gairífiredino uáidotícoco. Afe llezica bibe ómoímo cueticue. Omoímo Jesucristomo dájena Jaináinamona Juzíñamui iédiomoi. Juzíñamui íena omoí jáillena afémieoíri ómoína jíritate. Nágagobiaímo ite caí Ocuíraíma Jesucristo mámecido jicáfiredino, daje izói Juzíñamui íeiena uáidogaiaioi. Afe Ocuíraíma Jesucristo afémaci ie, daje izói cáíie.

³ Caí Moo Juzíñamui, caí Ocuíraíma Jesucristo diga, íaillinoína ñue uái illifue dibénemo ómoína jóoneiteza. Daje izói afe íaillinoí ómoína ñue ézicíiteza.

Jesucristomona comuide caimare illafue

⁴ Nágarui ómoíri Juzíñamuina iere figora daíífiredicue, mei Juzíñamui Jesucristodo ñue caimare ómoína itátate.

⁵ Mei jíi, Jesucristomo dájena omoí Jaináinamona, Juzíñamui nana ie cáimafuiaí ómoímo orede. Nana

ie caimare úrillafue Juzíñamui ómoimo llote. Daje izói ie onóigafuiaina ómoina onótate.

6 Mei daií Juzíñamui Crístodo daína uai ja ómoimo bie nahífuena ite.

7 Bíemona cai Ocuíraima Jesucristo ciocaizaibillíruimo naí dúcienena llezica, nana Juzíñamui lloga uaina ómoimo íteza; abi diné jiáie uaina jítaiñeitiomoíza.

8 Afémie ico íiraíruimo ómoina náiretaite. Iemonia cai Ocuíraima billíruimo dúcille dino buna ninó fiénidifuena ómoimo nitáñede.

9 Juzíñamui uícode ie dáinana jaca ñue ícoimo fuitáñirede. Afe ínofirega Juzíñamui ie jitó Jesucristomo cai nabáirillena caína uáidote. Afe Jesucristo cai Ocuídímie.

Crístomo gairífiredino dájena iñeno oni eneno comécíidiaioi

10 Amatíai, omoi cacai. Cai Ocuíraima Jesucristo mámecido izire ómoimo jicádicue. Dájena omoi jaínairi. Daje izói eneno omoi bozietaiñeno iri. Mei jiáifodo jiáimana énenaruiñeno ñue dájena omoi iri. Daje izói dáafuemo comecí fácaitiomoíza, íemo daje izói dáafuemo omoi mamérithomoíza.

11 Cue ámatíai, bifue ómoina daídigue, mei Cloé comínimona dáarie cuemo llotíaoi, omoi cígiri jiáimana ruifíruillano oni enénorie itíaoi, daií daídíaoi.

12 Bie izói cue cacánafuedo ómoina daiíacade. Omoimona illa dígamiai jiáifodo úritiomoi. Dáarie cue Pablo iédigue daide, jiáimaci cue Apolos iédigue daide, jiáimaci cue Pedro iédigue daide, jiáimaci cue Cristo iédigue daide.

13 Mei íadi nana omoi Cristo abi izóidinodionomoi. ¿Meita afe Cristo abi énenorie fecaca? Daiítañede. ¿Meita Pablo omoi méifomo cruzmo coraica? Córariñega. ¿Meita Pablo mámecido omoi báutizagaomoi? Daiítañede.

14 Cue mena come Crispo Gayo diga báutizadícue. Omoimona abi díne jiáimacina báutizañedicue. Aferi Juzíñamuina “Figora,” daídícue.

15 Iemonia ómoimona buna “Cue bie Pablo mámecido báutizagacue,” daiínide.

16 Iemo jiái daa Estéfanas comini báutizadícue, mei íadi cuemo úibicaiñedeza, abi díne jiáimacina báutizañedicue.

17 Mei Cristo cuena “Comini o báutizari,” daiíñede. Cuena “Cue ñuera jíllona uai o llócairi,” daíde. Mei íadi cue abi ínotade comini bacácido cuena llotátañede, Cristo cruzmo tíllana cue ráifitañellena.

Cristo llogáfuemo Juzíñamui ríino ite naa ie baitácafuiári

18 Afe bie Cristo cruzmo tíllafue, nana níne tainomo báitino dibénemo ráifiñede taino uaillai izoide. Mei íadi ñue jílloitino dibénemo, Cristo cruzmo tíllado caí comeci illafue méidorede, mei afe uaimo Juzíñamui ríino íteza.

19 Jaiai Juzíñamui Cuegáuaido afémie bie izói daíde:

—Tere baitadíno onóigafuiaina níne tainocaitaitícue.

Daje izói fibídíno fibíllafuena ráifitañeitícue, — daíde.

20 Ja biniemo fibídímie ¿mei níifuemo cánoite? Comini comeci ífuena ñue méidoñede. Daje izói

fia fibíllafue llófueraima canóñede. Afe izói bínie ráfuiái júfidotímie canóñede. Mei nana bíníemo fibíllafuiái Juzíñamui ja jiáifodo méidoga. Ráifiñede taíno uállaína méidoga.

21 Juzíñamui nana ie finóllifuiaina onófirede. Iemonia “Fia bínie comini báitajafuedo cuena ónoñeitiomoi,” afémie daíñocaide. Mei jiáifodo Juzíñamui íaioímo lloga uaillai íaioi iinuado afémacina jíllotaacade, afe bie lloga uai jiáimacimo ráifiñede taíno uai izoide íaioímo cíocaidé íadi.

22 Iemo Judíuai fia dáinamona comuide ciórainina ráaníaína cióacadiaioi. Iemo judíoñedino iere báitajafue jenódiaioi.

23 Mei cai, cruzmo coraica Cristo rafue jino llófiredicai. Ie mei judíuai afefue llófuiana meáiruitiaioi. Iemo judíoñedino aféfuena “Ráifiñede taíno uaillai,” daídiaoioi.

24 Mei jiáifodo Juzíñamui jílloillena maiñócano dibénemo afe Cristo cairi tiilla llogáfuemo Juzíñamui ríno ite. Daje izói afémaci íena afe llogáfuemo Juzíñamui baitaca uai ite. Daa Juzíñamui jiirigamie judío ímie íadi, bifue afémiemo ráifide. Daje izói Juzíñamui uáidogamie judíoñedimie íadi, bifue dájerize íaillinoímo ráifide.

25 Mei jií Juzíñamui lloga uai, ráifiñede taíno uai izói comínimo cíoidé, mei íadi afe uai énie comini baitácafue baímo iere baitade. Daje izói Juzíñamui finócafue ríinonina izói comínimo cíoidé, mei íadi comini máirie baímo jamánomo ríírede.

26 Amatíai, mai Juzíñamui omoi jiírrillafuemo uibíoicairi. Omoimona baitádínona figo iñede, mei íadi naí ie comínidiomoi. Daje izói ómoimona

ríillainina figo iñédeza. Iemo ómoimona jíca jalleide comínina figo iñede, mei íadi nai Juzíñamui izíruigamacidioi.

27 Mei jiáifodo, bínie comíni daína abína onóñedino Juzíñamui jae nízeca, ráfuiaina baitádino méaicallena. Daje izói bínie comíni daína ríinidimaci Juzíñamui jae nízeca, nana “Mairídicue” daídino meáicallena.

28 Iemo bíníemo ite jíca jalléiñedino naa jámairuigamací diga Juzíñamui jae nízede. Nana bie Juzíñamui nizécano jamai comíni. Juzíñamui bie izói jamai comíni nízede, abi íinota “Aillomiedicue” daídino ríinitallená.

29 Iemoná buna Juzíñamui uícomo abína íinonide.

30 Mei dama Juzíñamui ómoína Cristo Jesumo dájena Jaináitate. Daje izói Juzíñamui, Jesucristo caí ifoci déitatímena jónete. Iemo Crístodo, Juzíñamui anamo ñue jaícina caí llena, afémie caímo jónete. Afe llezica Juzíñamui íeíena Crístodo caína ñue finode. Afe bie Crístodo daií jíllodcai.

31 Afémie daií finode, Juzíñamui Cuegáuai daína izói jaícina jino fuitállena. Afe uai daíde: “Dámie abi ínoiacania, caí Ocuíraimado abí ínori,” daíde.

2

Dama coraíca Cristo rafue Pablo comínimo llote

1 Birui ómoímo cue llua izói, afe izói nauí Juzíñamui ua rafue ómoímo cue lluáibillaruido, cue baitaca féirede uaido ómoímo úriñedicue, “Tere ráfuiaina baitádimedio” cuena omoí daiíñeillena.

² Mei naui omoi cígiri cue illa llezica daa Jesucristo ráfuena naa ie coráiafue diga, abi diné jiáifuena ómoina onótaacañedicue.

³ Aférillaido ómoiri rínidimie izói iticue. Ie jira benena cue jácieri cuidíridicue.

⁴ Omoimo jino cue llua llezica fia énie come baitaca uaido ómoina jiéruitañedicue. Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joréñodo jiéruitadicue. Daje izói Juzíñamuimo ite ríñodo: “Bífuena omoi jiéruriri,” daídigue.

⁵ Dai ómoina daídigue omoi íinogafue, Juzíñamui ríño díbénemo íllena; daje izói omoi íinogafue bínie comini onóigafuemo jáinaiñeillena.

Juzíñamui da ie Ñuera Joréñodo onoiga

⁶ Mei íadi ómoimona Juzíñamuimo íinogafuemo ñue móonaitínomo cue baitaca uaido úriticue. Bie cue baitaca uai bínie comini íeñede. Daje izói bínie uíñote ríllaíní uáíñede. Afémaci naa íaioi uáillaíri níñé ciocaiñeitiaioi.

⁷ Jaiai uáfodo ónoñega Juzíñamui fibíllafuiaido úriticai. Afémie jaiai énie comuáacana uícodo báinino mamérrillafuedo úriticai. Aférillaido caímo zíñona fuiñeite jíllollifue caímo mamede.

⁸ Nana bínie uíñote ríllaínímona bífuena buna onóñede. Bífuena onódiaioina cai ñuera Ocuíraíma Jesucrístona coráíñediaioi. (Aféfuena íaioi onóñenado íena coráidiaoí.)

⁹ Mei íadi Juzíñamui caiena mamécafue ie Cuegáuai daína izói ite. Afe uai daíde:

Bínie comínímona jaca buna cióñena ñuera raa
Juzíñamui íena izíruitíno íaioíena jónete.

Afe izóidena comini jaca cacáñediaioi.

Daje izói áfemo jaca buna comeci facáñena.

10 Afe bífuiaína Juzíñamui ie Ñuera Joréñodo caímo llotátate, mei afe Ñuera Joreño nana Juzíñamuimo ite uáfodo ónoñega ráfuaína onóillena izire jicánofredeza. Iemonia afémie caí fidítate.

11 Bíniemo ite comínimona, ¿mei níimie jiáima comeci ifue onona? Dama afémiemo ite joreño ie comeci ífuena onona. Afe izói dama Juzíñamui Ñuera Joreño Juzíñamui comeci ífuena onona.

12 Bínie comini fiensi comécíllafuiaí úicaiñegacai, mei íadi Juzíñamui caímo oreca Ñuera Joreño úicaigacai. Juzíñamui ie Ñuera Joreño caímo orede, aillo jeruíñeno caímo ie fecaca ráfuaína caí onóillena.

13 Juzíñamui Ñuera Joreño caímo llófuega uáillaido afe bífuaido ómoímo úriticai. Dani cai fibíllafuemona caí onoiga uáillaido ómoímo úriñedicai. Afe daií Ñuera Joreño úicaiganomo Ñuera Joreño lloga ua ráfuaíai jino ñue lloticai.

14 Mei jií, Juzíñamui Ñuera Joréñona úicaiñegamie afe Ñuera Joreño lloga ráfuaína jeire oñede. Mei afémiemona bífuai ráifiñede taíno uaillai izóideza. Aféfuai afémiemo jánaide, mei bífuai cómemeo dama Juzíñamui Ñuera Joréñodo llófuegaza.

15 Mei íadi Juzíñamui Ñuera Joréñona igámiie naga ráfuaímona nifue ñuena, nifue fiénina daiírede. Mei jiáifodo Ñuera Joréñona íñegamie afe izói daiínide. Iemonia Ñuera Joréñona íñegamie Joréñona igámiemo jaca níifuena jicánonide.

16 Mei Juzíñamui Cuegáuai daide: “¿Bu mei cai Ocuíraíma comeci fácafuenta onona? ¿Mei níimie

Juzíñamuina llófuerena?" Mei íadi ie Ñuera Joréñodo Cristo ifoci úrillafue caímo ite.

3

Dájemo táijidino izói Juzíñamui ocuica uai lluájillena canódicai

¹ Amatiai, bie lloga Cristo comeci fácafue nai ómoimo figo jóobiñede. Iemonia Ñuera Joreño úicaigano izói nai ómoimo úrinidicue. Mei jiáifodo Ñuera Joréñomo nai figo jaínáiñedino izóidiomoi. Crístomo jaínáidino dibénemo nai figo onóñede úruiai izóidiomoi.

² Iemonia naui ómoimo féinino llófueticue. Nai monoi jirode úruiai izóidiomoi; jáiaide güille nai ómoimo duíñede. Iemo afe izói ñue baitácafue nai ómoimo jaca duíñede. Nai aféfuena jeire ónidomoi.

³ Mei nai Ñuera Joréñomo jaínáiñena llezica jamai come izóidiomoi. Nai birui jiáimana úradoidomoi, íemo icírafuena jenóñirediomoi, íemo nai jiáimana énenoruidomoi. Iemonia bíniemo ite Juzíñamui Joréñona nai íñegano izóidiomoi. Nana íaioi eneno bozíetaillafuiaina nai jeire otíomoi.

⁴ Omoimona dáarie "Pablo iédicue," daide. Jiáimaci "Apolos iédicue," daide. Bie izói omoi illa, nai bíniemo ite Juzíñamui Ñuera Joreño úicaiñega comini izóidiomoi.

⁵ ¿Mei níimie Páblona? ¿Mei jiáí níimie Apólona? Coco bie daa Juzíñamui ocuícamicédicoco. Daa cócodo caí Ocuíraímamo ínotiomoi. Caí Ocuíraíma cuemo jónega táijinamo táijidicue. Daje izói Apolos dama íemo jónegamo táijide.

6 Cue bie fueñe ritímie izóidicue. Ie mei Apolos afe rigají jáinoina riáitatemie izoide. Mei íadi afe rigají zicotatimie daade Juzíñamui.

7 Iemona cue bie fia ritímiedicue. Iemo Apolos fia riáitatemie. Bie coco jaboidimiedicoco. Mei íadi Juzíñamui jamánomoidimie, mei afémie afe rigají zairítateza.

8 Nana ido ritímie, afeji jáinoina riáitatemie nágaillinoi daje Juzíñamui ocuicamie faillinoi. Mei íadi illa dígamie nano ie táijina dieze Juzíñamui íbaite.

9 Coco bie dama Juzíñamui jetácamo dájemo táijidicoco. Ie mei omoi Juzíñamui riga jacafai izóidiomoi.

Nane jiáie raa izóidiomoi. Juzíñamui como nicana uiga jofo izóidiomoi.

10 Cue bie jofo níraini ocuídimeidicue. Juzíñamui cue ocuilla izói, bico jíallirai riire naidánetimie izóidicue. Iemo jiáimie afe jíallirai acónimo ticáidimie izoide. Ie jira naga ticaitimie rairuídicue, fiensi ie ticáineno ñue ie ticáilleza.

11 Mei jii, abi diné jiáimie riire naidaide jíalliraina naidánenide. Afe jae riire naidánega jíallirai izóidimie Jesucristo.

12 Mei naga come bie jíallirai caifófemo ie illínona nírede. Afe bíena daiírede mei naga come illafue bie nillico izóideza. Dámie afe jíalliraina mameide Jesucristo caifófemo oro izóidedo ie illínona nírede, jiáimie quenírede llojefe izóidedo ie illínona nírede, jiáimie ráifide noficiai izóidedo ie illínona nírede, jiáimie amena iedo ie illínona nírede, jiáimie fia uifízaido ie illínona nírede, jiáimie

zicicai izóidedo ie illínona nírede.

¹³ Iemo ico jiáiruido Cristo comínimo itifue rire jicánuabiliruimo naga come ie nigano uáfori cíote. Aféruido Juzíñamui caí táijina fácaite. Irai izóidedo naga come nigánuai Juzíñamui fácaite.

¹⁴ Irai cúaritañega raado nitímie Juzíñamui ie táijina íbaja raana jiridoite.

¹⁵ Mei jiáifodo cúarirede raado nitímie minícana jiridoñeite. Nana ie táijina niné táinocaitaiza; dama tainori llégiite. Mei íadi dama afémie jílloite. Ua, jofo bóoamona nana raaie uzilla mei, dama come jíllona izói, afémie jílloite.

¹⁶ ¿Omoi bie Juzíñamui jofo izóidiomoi naí onóñediomoi? ¿Daje izói Juzíñamui Ñuera Joreño ómoimo illana onóñediomoi?

¹⁷ Afe bie Juzíñamui ico íaifuenidico. Iemona ómoimona dámie bie Juzíñamui jofo eneno botáadi, afe cómena Juzíñamui jiái niné táinocaitaite. Omoi bie íaifuenidico izóidiomoi.

¹⁸ Nane daa come dama abi jífueiza áfemona abí omoi rairuiri. Omoimona dámie “Bínie ráfuená iere baitádimiedicue,” daiíadi, afémie meine abiido ínoñedino daína izói ráfuená baitáñedimiená jáirede, Juzíñamuimo ite nahí rafue baitállena.

¹⁹ Mei bínie comini baitácafuaí Juzíñamuimona ráifiñede taíno uaillai. Ie Cuegáuai daide: “Iere baitádinona Juzíñamui dani íaioi bífueinamo írebaimo jiilla izói jítate.”

²⁰ Nane dáanomo daide: “Baitádino comeći fácafuaí ráifiñenana caí Ocuíraíma onode.”

²¹ Ie jira jiáimamo jaínáillado jaca buna abína ínonide. Afe omoi dáamíemo jaínáilla uai jiáifodo

jóide. Nana omoi canódino ómoimo jainaide.

²² Daa cómeme jáinaiñeno nana bimaci ómoimo jainaide: Pedro, Apolos diga ómoimo jainaide, cue jiái Páblodicue ómoimo jaináidicue. Daje izói nana bíniemo ite ráanai Cróstodo ómoiena Juzíñamui mamede. Daje izói Cróstodo Juzíñamui ómoina cáatate. Iemo omoi tiádi, Cróstodo afe tíllana jáciruiñetíomoi. Iemo biruillaido Cróstodo caimare írediomoi. Iemo uire jáiruido ómoimo íficaítifuemo Cróstodo jáciruiñetíomoi. Nana bie ñúefuiai ómoie.

²³ Iemo Cristo iédiomoi, ie mei Cristo Juzíñamui ie.

4

Jesucristo orécano táijinafue

¹ Iemonia Cristo canódino omoi caña daiírediomoi. Daje izói uáfodo ónoñega Juzíñamui lloga uaillai jino comínimo llófuetino omoi caña daiírediomoi.

² Mei jii, táijinana jóonegamie ie ocuídimie ñnofirenana afémiemo jino cíotaredede; ie ocuíllana ñue ícoimo fuitárede.

³ Mei íadi cúemonia, omoi cuemo itifue jicánodoiari járitañedicue. Daje izói dáarie cuemo itifue jicánodoidino cuena dáinana figo náfueñedicue. Afe izói cue itifue dama cue jicánoiadí áferi járitañeiticue.

⁴ Mei cue comeci úrilla níifuenca cuemo nitáñede. Mei íadi afe izói cue comeci úria, naí ua Juzíñamui eróicana ua nífuenidimedio cuena daiíñede. Mei cuemo itifue jicánotímie dama Jesucristoza.

5 Mei jira, Cristo nai biñena llezica jiáima táijinafuena riire omoi jicánodoñeno iri. Daa caí Ocuíraíma jicánuabillirui omoi ocuíriri. Aféruido afémie jítifomo báinino itínona bai úzefomo uáfori ciotaite. Daje izói aféruido caí Ocuíraíma naga come comeci mamérillafuiai uáfodo onótaite. Iemonia Juzíñamui naga come nano ba íemo dúide dieze ñuéfuaí íemo fécaite.

6 Amatiaí, mei ñue omoi íllena bífuaido omoi o úriticue. Omoi canódimie Apolos ifue dama cuefue diga jae ómoimo lloticue, omoi ñue dájena coméciillifue uáfodo omoi onóllena. Bifue ómoimo lloticue ómoimo coco ciotagafuiaido Juzíñamui Cuegáuai baímo omoi coméciñeillena. Afe uai caína daíde: Dáamie dibénemo gáifiñeno omoi iri. Daje izói jiáimieno jámairuiñeno dájeze nana íaíomo omoi íñori.

7 ¿Mei nie come jiáimaci baímo ómoina ñue finua? Nana omoi onoiga ñuéfuaí Juzíñamui fecácaza. Jaca Juzíñamui fecáñegana iñede. Iemonia ¿níbái mei dáamiedo abína íñofirediomoi? Abína íñofiredimie: “Cue comeci jítaina izói cuemo fecácaza,” daiífirede. Mei ieñedeza. Omoi daní fécañegaza. Mei jira ábedo abína íñonidiomoi. Nana caímo ite ráanaiamona daní caí ocuilla izói iñede. Nana Juzíñamui caímo fecaca.

8 Birui ja “Nana Juzíñamui caímo fecáacagafuiai ja caí Ógaza,” daií coméciidiomoi. Nana omoi jitaica ráanaiá níbái ja omoi ogá. Nana omoi onóacaga ífuiaina níbái ja ñue baitádiomoi. Níbái ómoina caí canóñenado ja illáicomínina jáidiomoi. Mei íadi táinodo abi íñotiomoi. Iemo afe llezica caí bie

jalléiñedicai. Mei íadi ómoïna: “Ua illáicomínina omoï ii,” daídícue. Afe daií cai bie omoï diga dájena illáimaiticai.

⁹ Cai bie Cristo orécamiiai jino íirainomo Juzíñamui fiécacai. Cai bie lláviano tuitino izóidicai. Jira cai bie nana énie naírai acárrilla raa izóidinona jáidicai. Iemoná nana comini naa Juzíñamui abi imácirci caímo éroitiaioi, mei afémaci abi fáiacaitadínodicaiza.

¹⁰ Cristo rafue cai llócaillamona caína jiáimaci “Abína onóñediomoi,” daídíaoi; mei afe llezica “Crístodo ráfuiaina baitádinodicaí,” daídíomoi. Omoi riiredinona illa llezica, cai bie riínidinodicaí. Caína comini jámairuilla llezica ómoïna ñue jacíruitiaioi.

¹¹ Mei jaiai nai biruimo júbieri duere zefuídicai. Daje izói cai jirolle jaïnoi iñénari jiái duere ze fuídicai. Daje izói figo iñicuironidicai. Daje izói comini caína fiensi finódiaioi. Uái cai illino iñede.

¹² Aillo cai táijinamona iere llégidicai. Iemo comini caíri jaïnónaitimaci; mei íadi íaioina Juzíñamui canolle uaido fairóticai. Caína fiensi finóllena racádiaioi; mei íadi ocuídicai.

¹³ Cai fiénidifuedo úritiaioi; mei íadi afe comínina comeci mánaïnafuedo fíaicana llófueticai. Afe llezica oni dotaca iáirede raa dota izói, afe izói caína ráfiñedínona caína mámiano náfueñediaioi. Nai biruimo cuidoda oni faiga iáirede raana caína mamédiaioi.

¹⁴ Bífuaïna omoi meáidaillena cueñédicue, mei jiáifodo omoi ñue íllena rairuúllano, lloticue, mei cùemoná izíruiga jitótiai izóidíomoiza.

¹⁵ Mei cómemona facádonide Cristo ráfueno

llófuetino ómoimō ite íadi, nai omoi íinogafue tainédimie daade. Cristo Jesumo omoi íinollena, omoi moo izói omoi comuítatimiedicue, mei cai jíllona uaina ómoimō llotícueza.

16 Ie jira ómoimō cue cíotaga caí ñue illífuedo omoi jáillena, izire jicádicue. Daje izói cue llogáfuedo omoi jairi daídícue.

17 Afedo omoi jáillena, Crístomo cue íinotaga Timoteo ómoimō orédicue. Afémie cue izíruiga jitó izóidimie. Afémie, Crístomo cue íinuamona cue lloga ñue caí illáfueno ómoimō úibacaitaite. Afe bie afémie ómoimō Illuájillifue izói, afe izói nágagobiaimo ite Juzíñamuimo íinotimacimo, cue jiái llófuefiredicue.

18 Omoimona dáarie abīna íinuano, daídáiioi: “Pablo caína éroizaibiñeite,” daídáiioi. (Afe izói dáiñado cue uaina uáitaacadiaoí)

19 Mei íadí caí Ocuíraima Jesucristo comeci jítaiadi raire omoi cue méiñuaillena ocuíridicue. Iemo cue billíruimo afe abīna íinotimaci nie ñúefue jiáimacimo finódiaioiza, afefue cue onóillena fácaiticue. Afedo íaioi ñuera ríino ite, nibai iñédeza, ónoiticue. Aillo íaioi úrilla uaina náfueñeiticue.

20 Mei jií, fia caí úrilla uaido, Juzíñamui illáimana illáruimo Jaináitañegacai. Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joreño ríinodo caí comeci itifue méiduano ie illáimana illáruimo Jaináitagacai.

21 ¿Mei nie izói óiacadiomoí? ¿Mei nibai ómoína duere cue finuaibillana óiacadiomoí? ¿Nibai izíruillafuedo comeci mánaínafuedo ómoimō cue éroizaibillana óiacadiomoí?

5

Pablo fiénide meáifue finódimie duere finóllena llote

¹ Ja birui omoi cígimo ite iere fiénide jíruífuena comínī cue fidítatiaioi. Omoimona dáamie ja ie moo ogango dama ie aína ote. Afefue iere jamánomo meáirede. Afe izoide fiénidifuena Juzíñamuina ónoñedimaci jaca rairuídiaioi.

² Mei íadí bie izói ómoimo illa llezica jnai omoi iere abína íinofiredimoi! (Afe izói omoi illa iere figóñede.) Mei jiáifodo áferi iere zuure íredimoi. Daje izói áferi meáidairedimoi. Bie izói jíruíredimie omoi cígimona mai oni ore.

³ Náamienna omoi díga dama cue iñédicue, mei íadí afefue dibénemo cue comeci facáoinana ñue onódromoiza. Ie jira afe bie jíruíredimie ie duere finóllena jae caí Ocuíraíma Jesucristo mámecido ocuídicueza.

⁴ Iemonia Jesucristo mámecido dáanomo omoi gairízailla llezica, íemo cue comeci facáoinamo ñue omoi uibíoicailla llezica, íemo jiái caí Ocuíraíma Jesucristo omoi cígiri ríinorena llezica,

⁵ mai afe íímana ómoimona jino dótano Taifena náamataga comínimo íena omoi zóferi, ie abi fiensi jítainafuiai niné táinocaitallena. Afemona caí Ocuíraíma Jesús billíruimo afémie joreño jílobicaiteza.

⁶ Afe íaifue nai ómoimo illa llezica omoi ñue iáininana illa izói abi íinotiomoi. Afe abi íinuana figóñede. “Mei daa cómemeo ite íaifue aillo ie abiimo itímacina iáretaiteza.” ¿Comínī daína uaina onóñedimoi? Afe uai daide: “Pan finóadí afe aillo

fáitate raa tamédiaioi. Due jiza fáitatena jóonega íadi, nana afe magáfecina aillo fáitate.” Afe izói daa come finoca íaifue aillo ie abimo itímacina iaire finode.

⁷ Lemona ómoīna fieni finode come ómoīmona oni jíca oreri, mei afémie jácae pan fáitara izóidimieza. Ie jira afe fiénide méafue ómoīmona ñue muiñori, ñue jaícina íaifuenidimacina omoi íllena. Lemona fáitatena jóoneñega comue pan izóidinona ítiomoi. Ja onódicueza, afe bie izóidino ua itíomoi, mei Cristo nana cai ícoinia fagámienra jáideza. Afémie cai ifomo fatá Juzíñamuimo fecaca oveja jiza izóidimie, caimo ite íaifue oni dóllena. Afémie pascua rafue illa llezica cai uibíoigamie. Ie jira bie íaifue oni omoi fáinocai; mei íaifuemona muiñócanona cai íllena, Cristo tíideza.

⁸ Lemona nágurui cai illáfuemo táinona úriñede comécido mai cai illi. Daje izói ñúefuiaírede comécido mai cai illi. Afe izoide comeci fáitate raa jóoneñega comue pan izoide. Mei jiáifodo íairede comécido cai íadi, daje izói éoicaide comécido cai íadi, afe izoide comeci jácae pan fáitate raa izoide. Afe izói mai cai íñeilli.

⁹ Naui ómoīmo cue cuegábemo ómoīna daídigue: “Bie izói jíruírede comínimo nabáiriñeno iri.”

¹⁰ Bíniemo jaca jíruíredino ite, daje izói iere ráanaiacadino ite, íemo merírifiredino ite, íemo jánarai ióbitadino ite. Bimaci diga omoi nabáiriñeillena lloñédicue. Aféfueña rairuídigueña bíniemo oni jáirediomoi. Mei íadi afe izói ocuíñedigue. Mei íadi onódíomoiza, afémaci illa izói ínidiomoi.

¹¹ Mei ómoīna cue daííacanafue jiáifo jóide.

“Crístomo iinote omoi ámadicue” daidímie jádi afémie jiruíreniadi, afémie diga nabáiriñeno iri. Daje izói afémie iere ráanaiacania afémie diga nabáiriñeno iri. Iemo dáamie jánarai ióbitaadi, íemo afémie jiáimana fieni úrifireia, ie jífaireia, íemo ie merírifireia, afe izoide “Crístomo iinote omoi ámadicue” daidímie diga nabáiriñeno iri. Iemo jiái bie izoide come diga omoi güiñeno iri.

12-13 Biniemo ite iinoñede fiénidinomo itifue riire cue jicánolle cuemo dúiñede. Mei íaioimo fieni itífuiat dama Juzíñamui riire jicánoteza. Mei jiáifodo omoi dani ómoimo Jaináidinona riire jicánorediomoi. Ie jira afe bie fiénidifuairedimie omoi cígimona oni oreri.

6

*Juzíñamuimo iinotino júfidogafuiai oni
iinoñedinomo lluájinide*

1 Dani ómoimona dámie jiáimamo júfidogafue comuíadi, ¿nibái mei oni jiáimacimo afefue záitallena jáidomoi? mei afémaci caí iinogafuemo Jaináiñedimaci. Dani omoi cígiri ite Juzíñamuimo dúidinomo jicárediomoi, o júfidogana jaícina záitallena.

2 ¿Nai onóñediomoi Juzíñamui iédino nana biniie comini itífuena riire jicánoitiaioi? Mei uire biniie comini riire jicánoitiomoiza, ¿nibái mei omoi cígiri ite dúefuiaina raire záitanidiomoi?

3 Iemo jiái, ¿nai onóñediomoiza Juzíñamui abi imaci, ángeles daínámaci, itífuiaina riire jicánoiticai? Mei uafue Juzíñamui abi imaci

itífuaia ña riire jicánoitiomoiza, ómoimo ite bínie ífuiái raíre záitallena ómoimona juánide.

4 Bie caí illáfuemona comuide júfidogafuai ómoimo comuíadi, ¿mei níbái mei Juzíñamuimo gaíridino dibénemo iñéedinomo lluájifirediomoi, afefue jaícina ómoimo finóllena?

5 Bie izói ómoina daídigue omoi méaicaillena. ¿Mei níbái omoi cígiri ámatiaimo comuídifuena jaícina finuana baitádimie iñede?

6 Ja birui da ama jiáimamo júfidogafue comuíadi, Juzíñamuimo iñonoñede jaícina finóraima uícomo lluájifirediomoi. ¿Meita bie izói írede? ¡Inide!

7 Uáfodo onóigaza, nanómona daa júfidollifue omoi cígiri comuíadi, jiáie o ñue illáfuena táinomo fáifitaite. (Daje izói o júfidogafue Juzíñamui ífuená jámairuitade.) Daa cáimona dámie fiensi o finóadi, afe iba o óñeille baimo ñuera. Daje izói daa come cue raa jífuiano baíróadí afe meine cue óñeille iere baimo ñuera.

8 Mei jiáifodo fiénidifue fáicanocaiñeno, dani omoi ámatiaimo fiensi finódionoi, íemo jiái omoi ámatiaina jífuiano raana baíróifrediomoi.

9-10 ¿Nai onóñedionoi? nana jiáimana fiensi finódino Juzíñamui illáimana illíruimo dúcíñetiaioi. Omoi jífuefiñeno iri, mei naga fiénidino Juzíñamui illáimana illíruimo jáinaiñetiaioi. Daje izói áireiñeno jiáie ringo jetádino dúcíñetiaioi, íemo jánaraina ióbitadino, íemo jíruífueredino, íemo jiáie iima diga fiensi itímiái, íemo merírifredino, íemo iere ráanaiacadino, íemo jífáifredino, íemo jiáimamo

fieni úritino, íemo jífueta bairófiredino; nana éniemo ite bie izoide comini Juzíñamui illáimana illíruimo dúcíñeitiaioi.

11 Naui ómoimona dáarie bie izoide. Mei íadi ja birui Jesucristo ñue iáinino finócaomoi. Daje izói Juzíñamui íeiena ñue mamécaomoi. Afe izói Moo Juzíñamui Ñuera Joréñodo, íemo jíái cai Ocuíraíma Jesumo omoi iinuado Juzíñamui anamo ñue jaícina itábicaiðiomoi.

Cai abi Juzíñamui eróicana iere ñúeraza áfena íaidonidicai

12 Comini daiífirediaioi, “Cue bie cue comeci jitaila izói íredicue.” Afe uafue, mei íadi naga íaoi comeci gáinafue íaoina ñue finóñede. Uáfueza daa come dama ie comeci jitaila izói írede, mei íadi afe comeci jitáillafue íena anáfenotanide.

13 Mei uáfueza: cai güille, cai jébegoi ie; daje izói cai jébegoi güille íena finoca. Mei íadi jiáiruido Juzíñamui nágaillinoi güille naa jébegoi diga jiáifodo méidoite. Mei íadi “Bie cai abina jiruifue íena mameca,” daiínide, dáarie daií daiífirediaioi íadi jmei afe uáfueñede! Bie cai abi cai Ocuíraíma ie. Afe ibana cai Ocuíraíma cai abimo dúide, cai ñue rairuíoicaillena.

14 Iemo Juzíñamui cai Ocuíraíma Jesús cáadimiená jáitare. Afe daií ie finua izói, afémie dama ie ríñodo cáadimacina caína mámeite.

15 ¿Onóñedíomoiza ómoimona illa dígamie ie abi dama Cristo abimo dúide? ¿Meita Cristo abimo duidimie jiruíredingomo dájena jóneredicue? ¡Jaca jónenide!

16 ¿Mei nibai jiáifue onóñedíomoíza, dáamie jíruíredingo díga íadí afémie abi daa afengo abi izóicaide? Mei jii Juzíñamui Cuegáuai áirenafüe díbénemo bie izói daide: “Íima ie aí díga afe íaillínoí dámien ja mameide.”

17 Afe izói dáamie cai Ocuúraimamo dájena jaínaiadí, afémie dájena joréñoredímienja jaide.

18 Iemonia mei jíruífuemonia oni omoí iri. Nana jiáie cai finoca fiénidífüe cai abína figo iáiñede, mei íadí áireiñeno jiáie ríngó díga jíruifue cai finóadi, cai abína bácadicai.

19 ¿Mei onóñedíomoíza, omoí abi Juzíñamui caímo iga ie Ñuera Joreño illano? Iemonia afe Ñuera Joreño jaca omoí díga íteza. Omoí abi daní ómoieñedeza, Juzíñamui ie.

20 Mei omoí abi Juzíñamui jamánomo ráifidena ibácaza. Mei jira cai abido Juzíñamuina ióbitaredicai, íemo jiái daje izói caímo ite joréñodo íena ióbitaredicai, mei afe bie cai abi naa cai joreño díga Juzíñamui íeza.

7

Pablo come áirenafüe llófuite

1 Ja omoí cuemo jícánoga uaillai afe ibádiuai llóiticue. Uáfueza dámie áireiacañenia dama illa figora.

2 Mei íadí aillo jíruifue íteza, naga iíma áirede. Daje izói naga ríngó inírede.

3 Airedímie dama ie aí afémie díga íacana dieze, afémie írena. Iemo daje izói iníredingo ie ini afengo díga íacana dieze, afengo írena.

4 ḥníredingo “Cue abi daingo cuemo dúide,” daiñide. Afengo abi ie ini íeza. Daje izói áiredimie “Cue abi bie dama cuemo dúide,” daiñide. Ie aímo jañáideza.

5 Hima ie aí diga íacania ráiruiñeno jiéruriri. Daje izói ringo ini diga íacania ini ráiruiñeno jiéruriri. Mei íadi nibai jáiruido da come ie aí diga nano nígarui iere Juzíñamuimo íaillinoi comeci facáacana llezica, aférullaido dájena iñédiaillinoina ñuera. Afe mei nane raire meine dájena írediaillinoi. Mei are dájena íaillinoi jáicañenia, abi jitáinafuena ocuíninamona fiensi illena Taife íaillinona facáatazeza.

6 Bífuiái caímare ómoie illena lloticue. Riire lletara uai daina izói lloñédicue.

7 Cúemoná nana comíni cue áinino cue illa izói itíaioina, ñuera. Mei íadi Juzíñamui illa dígamiaímo jáifoide ocuilla ríino fecade. Dámie áinino dama illa ocuírede. Jáimie áinino dama illa ocuínide.

8 Ja birui ánidinomo naa fecínguai diga úriticue. Damádimie dama cue illa izói itíaioina ñuera.

9 Mei íadi dámie ie abi jitáinafuena ócuiñenia afémie raire áirede. Daa come ie abi jitáinafue íena anáfenoa fiénide, íemoná raire áirena ñuena.

10 Mei íadi áiredino iníredino diga afémacina bie izói ocuídicue. ḥníredingo ie inina jaca dotánide. Bie ocuilla uai dama cúaieñedeza, cai Ocuíraíma Cristo ie.

11 Mei íadi iníredingo ie ini dotáadi afengo daingo írede; mei jáifodo afengo afe daií íacañenia, afengo meine ie íimo abido bírede. Daje izói áiredimie ie aina jaca fáicanocainide.

12 Iemo jáifue dibéfodo cai Ocuíraíma úriñedeza, dama cue ñue fibíllafuemona úriticue. Daa Jesumo

íinotímiemo nai íinoñede ai íadi, íemo afengo nai afémie diga íacana llezica, afémie afengo diga írede. Afémie afe ie aína dotánide.

13 Daje izói daa Jesumo íinotingo ie ini nai Jesumo íinoñede íadi afémie afengo diga íacana llezica afengo afémie diga írede. Afengo afe ie inina dotánide.

14 Mei jii, Jesumo íinoñede áiredimie Jesumo íinote aimo jaínáillamona Juzíñamui ñue finócamieno jaide. Daje izói Jesumo íinoñede iníredingo ie Jesumo íinotímiemo jaínáillamona, Juzíñamui ñue finócangona jaide. Afe izói iñéniadi, omoi jitótiai ínoñedino úruiai izói itíaioi. Mei íadi afe izói jóiñede. Afémaci Juzíñamui ñue finócaiaioi.

15 Mei íadi Jesumo íinoñedimie izire ie aína oni oréacania, dama daiítadeza; orérede. Daje izói Jesumo íinoñedingo izire ie ini fáicanocaiacania, dama daiítadeza; fáicanocairede. Aféfueno júfidoñeno iri, mei Juzíñamui “Nágarui uái omoi ífireiri,” caína dáideza. Bie izói íficaidi Jesumo íinote ama naa íinote miringo diga rairuínino afe ínoñedimie jaínáitanide.

16 Mei íadi Jesumo íinote iníredingo cácarei. Nai ónoñegaza nibai odo o ini jílloite. Daje izói Jesumo íinotímie cácarei. Nai ónoñegaza nibai odo o ai jílloite.

17 Iemona illa dígamie dama Juzíñamui íemo jóonia izói, afe izói nágaruillai írede. Iemo, fueñe Juzíñamuimo cai íinua llezica aféruimo cai táijina izói, afe izói nai birui táijiredicai. Bie izói nana Jesumo gaíridinona ocuídicue.

18 Dáamie Juzíñamuimo iinua llezica ie bacano icoi quetátañenia, dama daiítadeza; quetátañeno iri. Daje izói jiáimie Jesumo iinua llezica jaiai quetácaza dama daiítadeza; jiáifodo júfidoñeno iri.

19 Dáamie ie bacano icoi quetaca nibai quétañega áfena náfueñeno iri. Mei jiáifodo Juzíñamui comeci jítainafue jeire cai olle iere ráifina.

20 Illa dígamie fueñe Juzíñamuimo ie iinua llezica aféruimo ie illa izói, afe izói naí birui írede.

21 Aféruimo jiáima jeruícamienna o ia, áfemo járitañeno iri. Mei íadi afe iimamona oni o jáillino o báia, áfena maiñori.

22 Mei jii, dáamie como fueñe Juzíñamuimo ie iinua llezica, aféruido afémie jiáima ocuífiregamié. Ja ie iinua mei Juzíñamui dibéfomo afémie bu ráiruiñegamienna jaide, cai Ocuíraima táijinafue ie finóllena. Mei daje izói jiáimie como fueñe Juzíñamuimo ie iinua llezica, aféruido afémie bu ráiruiñegamie. Ja ie iinua mei Cristo izire ocuífiregamienna jaide.

23 Juzíñamui iere ráifidena ibácaomoiza. Iemonia jiáima riire ocuífiregamienna omoi iñeno iri.

24 Amatiai, omoi cácarei, ómoimona illa dígamie como fueñe Juzíñamuimo ie iinua llezica, nanómona ie táijina izói, Juzíñamui eróicana áfemo táijifreiri.

25 Mei birui nahí áinidino naa inínidingtoniai diga afémaci ifue llóiticue. Afémaci cue lletalle uaina cai Ocuíraima cuemo lloñede, mei íadi cue fibíllamona cue onoiga uai llóiticue. Mei Juzíñamui cue cánuado cue lloga uaina iñoredeza.

26 Mei birui iere jacírediruillaiza, cúemonia bifue ñue cioide: daa come birui ie illa izói jiáifodo méidoñeno írede.

27 Mei birui ja áiredio, afe mei áinidimieno abina maméñeno iri. Mei daje izói, birui nai ánidioza, mai ringona oñeno iri.

28 Mei íadi o áirenia, afefue fiénidifueñedeza. Daje izói daa jitaingo inírenia, fiénidifueñedeza. Mei íadi biruillaido naga áredimie naa iníredingotiai diga íaioi illafue ánidimaci baimo iere juárede. Afe bie júaredifuiamona ómoina rairuíacadicue.

29 Amatiai, ómoina cue daiíacanafue bie izói jóide. Biniemo Juzíñamuina cai ióbitallirui aréiñede. Ja benómona cai illífuena jiáifodo maméredicai. Birui áredimie, ánidimie izói írede, raire jiáimaci jacíredifuemona cánuaillena.

30 Daje izói come tíllamo zúunaitino birui zúunaiñedino izói írediomoi. Daje izói caimare iráizizaidino ja birui caímátaiñedino izói írediomoi. Daje izói nana ráaniai ibáritino ja birui íaioi ibaca raana “Cáieñede” daiífirediomoi.

31 Iemo bínies ráaniai fecáfiredino, daje izói afe ráaniairi caímátaidino ja birui afe ráaniaimo figo járitainidiomoi. Mei bie cai ciona énie naa ie ráaniairi ja fúioicaideza.

32 Omoi gágudifuiamona oni ómoina óiacadicue. Dáamie nai áinina llezica, cai Ocuíraíma ífuiamо járitairede, cai Ocuíraíma ióbitallena.

33 Mei jiáifodo áredimie ie ai ióbitallena, bínies ráaniairi járitaifrede. Iemonia afémie mena ocuídimie anamo ite izoidemona, ie finóacagafuiaina finónide.

34 Ríngóniaímo jiái daje izóidifue ite. Nai inínidingo cai Ocuíraíma ífuiáimo járitaite. Afengo joreño naa ie abi diga Juzíñamui íena iere íacade. Mei íadí iníredingo ie ini ióbitallena bie énie ráaníairi járitaide.

35 Ñue omoí llílena bífuiáí ómoímo llóiticue. Omoí áireiacana fuena rairuíacañedicue. Mei jiáifodo comini eróicana ñue jaícina omoí illífuena jitáidicue. Iemo jiái cai Ocuíraíma Jesús ocuícafue jízíñeno jeire omoí óllena, bífuiáí ómoímo llóiticue.

36 Mei ómoimona daa come comécido daiía: “Cue jícánogango dibébedo ñue jaícina finóñedicue,” íemo afe llezica afengo are dinó jitáingoñeiteza, afémie comeći ñue faca izói, izire ie áireiacana izói áirede. Ie jícánogango ie olle fiénidifueñedeza, afe íaillinoí áirena rairuínide.

37 Mei íadí jiáimie jiáifodo comeći facáadi, mei afe ñuera. Ie jícánogangona ie aína ie óiacañenia daje izói afefue jiái ñuera; mei afémie ie jícánogango raire óñeillena ie comeći ñue daina izói, jíca ia ñue mamédeza. Afe izóidifue íaifueñede.

38 Nana bíuallaímona bie izói onódicai. Jícánogango otímie ñúefue finode, íemo jícánogangona oñédimie afe baímo ñúefue finode.

39 Iníredingo, ie ini nai caana llezica, ie inímo cuinaca izói jaínaide. Mei íadí ja ie ini tiilla mei, afengo bumó jaínáñede. Jesumo íinote afengo gáigamíemo iníreirede.

40 Mei íadí cue comeći faca izói, afengo meine nane iníreiñedena baímo caímare iiite. Bie uai ómoímo cue llua llezica, Juzíñamui Ñuera Joreño cuemo ite izoide daídícue.

8

Jánaraí íena mameca rílleniaí ifue San Pablo llote

¹ Ja birui omoi jicánoga jiáifue llóiticue. Jánaraí ióbitallena fia fecaca rille ifue llóiticue. Fere uáfueza, bífuaímo fibídicaíza. Mei íadi cai onóigafuemona cai abi fieni hínúana aillo comuítate. Mei jiáifodo jiáimana cai izíruillafue nana comínina náirecaitade.

² “Baitádimiedicue” daidímie Juzíñamui ie onótaacanaze nai onóñede. Nai abína onóñede.

³ Mei dáamie Juzíñamui izíruia, afe ibana Juzíñamui ñue afémieomo éroite.

⁴ Mei ja birui jánaraí ióbitallena fia fecaca rille ifue llóiticue. Omoímona dáarie bie izói daidíaoí: “Afe ríllenaina riíri” daidíaoí. Jiáimaci “Ríñeno iri” daidíaoí. Fueñe bífuaímo omoi cácarei. Mei ñue onóigaza bie jánaraí nahí ráañede, ráifiñede fia raaza. Daje izói ñue onóigaza jiáie Juzíñamui jaca iñede. Juzíñamui jaca daade.

⁵ Mei comini, monamo aillo ite juzíñamuillai daiíadi, daje izói biniemo jiái aillo juzíñamuillai ite íaoí daiíadi, ieñede.

⁶ Mei íadi cámíona cai Moo Juzíñamui jaca daade. Afémie baímo jiái juzíñamui iñede. Uáfueza comini juzíñamuina mameca taino juzíñamuillai aillo ite. Daje izói íaoí mameca Juzíñamui jabóidillaíni aillo ite. Mei íadi cai onoiga daade Moo Juzíñamui naga ráaniai finódime. Iemo bie cai afémie íena itícai. Iemo jiái cai Ocuídime daade; afémie Jesucristona. Afémiedo naga raa comuítaga. Cai jiái daje izói afémiedo comuítagacai.

⁷ Mei íadi nana comini nai bífuaína onóñediaioí. Dáamierie nai jánaraina ióbitajana fibídiaoí.

Afémacimona taino juzíñamuimo fecaca güíllena, “Bie güille cai juzíñamuillai ie” comeci anado daidíaioi. Daií íaioi comécilla mei áfena ritíaoi. Iemonia afe taino juzíñamuillai güíllledo íaioi ifoci úrillana bácadiaioi, mei íaioi iinogafuena nai figo baitáñediaioiza.

⁸ Mei uáfueza, fia cai güígado Juzíñamui caimare caña uáidoñede. Cai güia, nibai cai güíneniadí áfena Juzíñamui lloñede. Cai güíadí, afémie íena caña caimare finoñeite. Daje izói güíñeiticaí íadi, caña fiensi finoñeite.

⁹ Iemonia ja onódicaiza rairuíñeno güíredicai. Mei íadi áfemona abí omoi rairuíoicairi, mei dáarie íaioi iinogafuena nai figo baitáñediaioiza. Jánaraímo fecaca rille o ríana íaioi fidíadi, afémacina fiénidifuemo baiítatio. Afemona abí omoi rairuiri.

¹⁰ Afe bie güille ráiruiñegaza onódio. Iemonia jánaraímo dúide güirácomo güizájidio. Afe llezica iinogafuena nai figo baitáñedimie o güíllana cióadi, afémie dáiiite: “Cue jiái cue güizájiticue,” dáiiite. Mei íadi afémie dibénemo, taino juzíñamuillaína jacíruillano afémacimo fecaca güille güite. Daií ie illamona dama ie comeci úrilla bácade.

¹¹ Iemonia o ñue onóigafuedo, figo baitáñede o ama fiénidifue diné féiraitadio. Mei íadi Cristo jiái afémie jílloillena tiide. Jira o afémie féiraitalle fiénide.

¹² Afe jira, iinogafuena nai figo baitáñedimie fiénidifuemo afémie o ifóadí, áfedo Cristo fiensi finódio.

¹³ Ie jira rille cue ria ícoinia cue ama fiénidifuemo cue baiítaiza, ja benómona jaca ríllena

ríñeiticue. Daíí cue illa jamánomo ñuera, afémie fiénidifuemo cue báñitañeillena.

9

Jesucristo orécamie buna ráiruiñega

¹ Ñue onóigaza, nana jiáie Jesús jiáinomo orécamiai izói, rairuínidicue. Mei caí Ocuíraíma Jesuna afémaci íena ciona izói, íena jiái ciódicue. Iemo jiái omoi dani Jesumo íinogano caí Ocuíraímamo cue tájínamona comuide.

² Jiáimaci, “Bie Pablo Jesús óreñegamie” nibai cuena dáñitiaioi. Mei íadi afe izói cuena daiñidíomoi, ómoína caí Ocuíraímamo ja íinotadicueza. Iemonia omoi dani Jesumo ínuamona, cuena bie uáfuena Jesús orécamie daiítaita.

³ Omoímona cue uáitatíno uaina bie izói óiticue.

⁴ Juzíñamuimo gaírídino cuemo fecaca güille naa jirolle diga áfena cue llíñolle bu cúemonia rairuíñede.

⁵ Daje izói jítaidicuena jiáie Jesús orécamie finua izói, Jesumo ínotingona cue aína óredicue, cue diga jáicaillena. Iemo afengo jitaille güille daje izói ómoímona llíñoredicue. ¿Ero ua? Ua, caí Ocuíraíma Jesús ámatiai naa Pedro diga, ringo ua izói, cue jiái afe izói ringona óredicue. Iemonia afengo ómoímona ecárede.

⁶ ¿Mei omoi nie izói comeci facádiomoi? ¿Níbai coco dákallínoi cue nabai Bernabé diga, nanómona coco ónido tájínamona fáicanocainidicoco, ñuéfue coco lluájillena? Mei íeñedeza.

7 Mei daje izói ¿nie fuiríraima dama ie güille diga jáirena? Jánide. Jaca aféñomo ecácaza. ¿Nie come jíricoña ríadí áfemona afe llizíllajína afémie riéñede? Jaca afe izóidimie iñede; jaca afémie aféjiaína riéñirede. ¿Mei nie ovéjaiaí úiñotimie ie úiñoga oveja monoi omida afémie jiróñede? Jaca afémie áfeji jiróñirede.

8 Fia come daina izói bífuiaí cue llua daií omoi coméciñeno iri, mei jaiai Moisés cai ocuilla uai daje izói dáideza.

9 Afe ocuilla uai cuiánicomo daide: Arroz izoide trigo, juráreto gájirillena záizia llezica, áfemona íaioi güilleza fue maiñeno iri. Ñue onóigaza, bífuena Juzíñamui dama juráreto jíicana daiñedeza,

10 mei jiáifodo biedo Juzíñamui cai llote. Bie ocuilla uai cai ñue llenna cuega. Mei jii, jacafai tiéraima aféñomona llizide raana otá güírede. Daje izói trigo gájirillena juráreto zaizítatimie áfemona otá güírede. Afemona afe íaillinoi güillena caímare ocuíridiaillinoi.

11 Iemo ritímie rífirega izoide Juzíñamui uaillai ómoimo fueñe llotícue. Ie mei birui ómoimo ite bínie ráaniai abido cue maiñolle figora. ¿Mei níbaí ómoimona bie áillue izói cíoide?

12 Mei jiáie llófueraíni ómoimona íaioi güillena ófirediaioiza, ie mei bie cai afémaci baímo fia ecáregacai.

Mei íadí bie daina izói cai güillena ocuíñedícaí. Mei jiáifodo ómoimo ñúefue lluaíbitícue. Nana cue jitaiga ráaniai dama cue ibaca. Omoimona miníicana fia oñédícue, cue lloga Cristo daina uaina omoi ruifíruiza daii.

13 Mei jii, jiáifue ñue onódiomoiza, nana Juzíñamuimo gaíríracomo táijifiredino afeco ie güílledo írediaioi. Bifue bie izói daiíacade; nana Juzíñamui ióbitallena fecaca rille jobáiranomo táijifiredino, afémono fecaca ríllemona come jitállaze otá rírediaioi.

14 Mei birui caí Ocuíraíma daje izói ocuide. Nana jíllona uai llócaidino, íaioi llófuega comínimona güíllena otá güírediaioi.

15 Mei íadí cue bie daína izói jaca finóñedícue. Daje izói bie cue cuegábedo ómoimona minícana fia jicáñedícue. Güille ómoimona cue jicáñenamona júbieri tídicuena, afe figo cuemo ráifiñede. Raiñóñeno bie ñúefue cue lluájiri iere ióbidícue. Afe bie cue ióbillafue cue tilla baímo jamánomo ráifide.

16 Jíllona uai cue llócaillado abína iiñonidícue, mei afe llócaillena jónegacuezza. Bifue llócaíñedícuenia ¡nií duere cue zefuilla!

17 Ie jira, dama cue comecí jitaila izói bífuena cue llócaidi, Juzíñamuimona jirídoredícue. Mei íadí afe izóiñedeza. Juzíñamui cue níziano bie ñúefue cue llócaillena cue jónete. Afena cue jaca jámairuinidícue.

18 Iemona daií cue llócailla jirídua jiáifodo jóide. Nie afe cue jirídoga daiítana fia cue ióbillafue; mei raiñóñeno bie ñúefue cue lluájillari iere ióbidícueza. Nana cuemo dúide táijinana ibátañedícue. Uai llóraíma izói cue táijinamona, cuemo dúide ráaniaí ómoimona raiñóñeno fia oñédícue. Aferi iere ióbidícue.

19 Mei comínimona buna ráiruiñegacuezza, mei íadi

nana comíni ocuíllimieno abí mamédicue, baímo aillo comínina Crístomo cue jaínáitallena.

20 Judíuaí cígimo cue illa llezica, judío ímieno abido jáidicue, afémaci Crístomo cue jaínáitallena. Bie izói daina, Moisés ocuica uai anamo itínona Crístomo cue jaínáitallena, afe Moisés lloga uai anamo abí jóonetícue. Mei íadí uáfuena afe ocuica uaimo dúñedícue.

21 Iemo jiáinomo, afe Moisés ocuica uai anamo iñéedinona Crístomo cue jaínáitallena, íaioi izóidimieno jáidicue. Mei íadí uáfuena Cristo uai anamo cue llamona Juzíñamui uai anamo itícue.

22 Juzíñamuimo íinogafuena nai figo baitáñedino cígimo cue illa llezica, afémaci izói abí mamédicue, afémaci Crístomo íaioi íinogafue cue móonaitallena. Bie izói daina, nana comínimona illa dígamie íaioi illa izói íacadicue, mei nibai jiáifodo íaioimona dáarie cue jíllotallena.

23 Nana bífuiaina finófiredicue cai jíllona uai jíca jalléillena. Daje izói bífuiai finódicue, ñuera cai jíllotate uai caímo onótaga núefuiaina cue maiñólleza.

24 Ja onódíomoiza, jiáimacimona aillo comíni áizia, illa dígamie fia jirídoga raana oñede. Dáamie jirídote. Mai riire omoi aizi, jirídolle raa omoi jirídolleza.

25 Nana jifánuafuemo mamérítino, jifánoiacana uícodó abína náinitade raana fímaidiaioi. Afémaci iere abína fímaidiaioi, raire zábifiredé raa íaioi jirídolleno. (Mei aféruillaido íaioi jirídoga rábiai finoina ifo icuifoí are iñeno raire etúdeza.) Mei

íadi jiáimacíri fuírienaila izói, riire nícidotícaí, jaca ninomo zábinide raa cai maiñóllena.

²⁶ Cue dibénemona uínidimie izói ebena aizíñedicue. Iere níciduano, come jana fatímie izói tainona fañédicue, mei íadi comini ñue iñotallenra riire nícidotíce.

²⁷ Mei jiáifodo abi fímailla izói cue abina duere finódicue. Daií abi cue rairuíllamona dama cue abina ñue jiéruitadicue. Bie izói finooicaidicue, jiáimaci cue llócailla mei, ruifíruillano Juzíñamui jino cue dótañeillena.

10

Jánaraímo caímátaifiredino lleta uai

¹ Cue ámatíai, bífueno ómoína fidítaacadicue. Nana cai jaiáidigíma Juzíñamui jóonega mona uílliena eroide raa anado jáioicaidiaioi. Daje izói nana afémaci Jáirede Monáillaina ruica jaitádiaioi.

² Daií íaioi jáillamona afe mona uílliedo, daje izói monáillaido dájena Moiséoiri Jaináitagaiaioi.

³ Daje izói nana afémaci Juzíñamui monámona cocítaga güille güífriediaioi.

⁴ Iemo nana afémaci afe Juzíñamui noficimona totátaga jaínoi jirófriediaioi. Mei íaioi jáioicaila llezica afe íaioi nabáioicaide jamámono riírede nofici llócula jiródiaioiza. Afe nofici daína Cristo.

⁵ Mei íadi afémaci nabézie Juzíñamuina ióbitañede. Iemono zaféredizicimo tícoizitiaioi.

⁶ Nana bífuaí cai onóillena daií íficaide, afémaci gaiga fiénidifuaína cai gáñeillena.

⁷ Afémacimona dámierie jánaraímo caímátailla izói omoi caímátaíñeno iri. Juzíñamui Cuegáuai

íaoi finócafuenā bie izói daide: “Afe comini fia ráinaillano güífirediaioi, jirófirediaioi. Afe mei náidacaillano rafue finoda záifrediaioi.” (Daií íaoi jánaraimo caimátaitiaioi.)

8 Afémacimona dáarie jíruírena izói, mai caí íñeilli. Daií íaoi jíruírenamona afémacimona daje monado veintitrés mil dígamie titácaiaioi.

9 Afémacimona dáarie Juzíñamui afémacimo raire járitañenafuenā náfueñeno, fiéná íena facátatiaioi. Afemona diga comini Juzíñamui oreca jaio aínica íaoi tiilla. Mei jira, afémaci Juzíñamui fiéná facátaja izói mai íena caí fácatañeilli.

10 Daje izói Juzíñamuimo omoi ríiriñeno iri. Mei afémacimona dáarie Juzíñamuimo ríiriñeno úrioidino titade Juzíñamui abi ímie titácaiaioi.

11 Nana bífuiái caí jaiáidigimamo íficaide, áfena cíollano comini bífuiaimona ñue abi caí rairuíllena. Afe mei, caí onóllena Juzíñamui afe bífuiái ie Cuegánicomó cuetátate, afe izóidífuiaimona caí bigímaíai ñue abi caí rairuíllena. Mei ja birui fíraíruillaímo itícaiza.

12 Mei áfemona, “Ñue ínoticue” daidímie daíitadifuemona ñue abi rairuiri, afémaci izói caí báiiñellena.

13 Omoímo comuide facátaina duere zefuíllafuiái, daje izói nana jiáimacimo comuide, dani ómoiñedeza. Mei íadí Juzíñamui jaca ínofiregamié. Mei onódicaiza, Juzíñamui caímo ite máirie baímo, rírede facátafuedo caína fácatañeite. Mei jiáifodo facátafue comuilla llezica Juzíñamui áfemona omoi jíolloille iona ómoína onótaite. Afemona afe facátafuenā ja ñue ocuírediomoi.

14 Ie jira, cue izíruiga ámatiai, jánaraímo caímátaillamona oni omoi jírecairi.

15 Ráfuena baitádñomo úrilla izói ómoímo úriticue, íemo ómoína cue daiíllifuemo dani ñue comeci omoi facari.

16 ¡Cácarei! Cai Ocuíraíma tíllamo cai úibicaillena, ñue finoca comunión illácurimona cai jiróadí, Cristo díena dájena caimare mamécacai. Daje izói afe illa dígamíemo fecaca comuniómo jaínaide pan, cai güíadi, Cristo abína dájena caimare mamécacai.

17 Aillomaci cai íadi, daje pan cai güíllamona daade come abína iticai.

18 Mai Israel naírai finoca ráfuiaimo comeci omoi facari. Juzíñamuimo fecaca rílleniai ritino, afe fecaca ríllemo dájena mamécaiai.

19 Bie cue dáinamona jánaraí ua raaza dáiiacañedicue. Daje izói, afe jánaraímo caímátaillena fecaca rílle, jiáie rille baímo ráifideza dáiiacañedicue.

20 Cue daína bie izoide: Juzíñamuina onóñedino fia iga raa afe jánaraímo íaioi feca llezica, afémaci Juzíñamuimo fecáñediaioi; mei fiénide jóriaímo fecádiaioiza. Afe fiénide jóriaí anamo dájena caimare omoi itábicairi, daiíñedicue. (Daiítademona ómoína rairuíacadídicue.)

21 Fiénide jóriaí ichécoímona omoi jírua llezica cai Ocuíraíma ichécoímona jirónidíomoi. Daje izói fiénide jóriaímo mameca rílleniai omoi ríal llezica, cai Ocuíraíma mameca comunióna güínidíomoi.

22 ¿Meita cai Ocuíraímana ríicaitaacadiomoi? Jaca daií íacañedicai. ¿Meita cai Ocuíraíma baímo ríiredíomoi, afémie duere omoi finoñellena? Jaca

daií riñinidicai.

Crístomona comuide conímana cai izíruillafue cai rairuíninafue baimo ñuera

²³ Uáfuena daína. Dámie ie comeci jítaina izói fínuana rairuínide. Mei íadi afe izói illa cómena canóñede. Mei uafue, dámie ie comeci jítaina izói írede, mei íadi afe ie comécina mánaítallena ñue canóñede.

²⁴ Dani omoi ñue illifue jenóñeno, jiáimaci ñue illifue jenóredíomoi.

²⁵ Fecáriracomo nana fecaca güílleniai jiáifodo o ifoci úrillado jícánoñeno uái daií omoi güiri.

²⁶ Mei nana bínie Juzíñamuimo dúideza naa áfemo ite rílleniaíri.

²⁷ Mei jiáiruido Juzíñamuimo íinoñedímie ona: “Güizaíbi” daiíadi, jaillano jiáifodo ifoci úrillado jícánoñeno nana o ie écajana uái daií güiri.

²⁸ Mei íadi dámie: “Bie llíciai jae jánaraímo fecácaza,” ona daiíadi, áfena riñeno iri; daií daídímie comeci fiensi o fínoiza. Daje izói afémie ifoci úrilla o úaitañelleza.

²⁹ O ifoci úrillana lloñédicueza, afémie ifoci úrilla o zánoñellena, daií daídicue.

Mei níbáí dámie jícánoite: “¿Níbáí mei jiáie come ifoci úrillado rairuícacue?

³⁰ Nana cue güígari Juzíñamuina: Figora cue daiía, níbáí mei jiáima cue güíllari fiensi úrite,” daií afémie dáitite.

³¹ Iemona bizóidifue ñuera: Omoi güilla llezica, omoi jírua llezica, nana omoi jetáacaigafue jeta llezica, mai nana afe omoi finóacaigafuiaína Juzíñamui ióbillena finori. Afe daií aillo ñúefue íemo nítaitiomoi.

32 Niñó jiáimana oni nibéfodo fiénidifuelo o illáfuedo baiítañeno iri. Ua, judíuaína baiítañeno iri, daje izói judíoñedenona baiítañeno iri. Iemo Juzíñamuimo iñotinona baiítañeno iri.

33 Cue dibénemona, nana comínina nana cue finócafuiado ióbitaacadicue. Dama cue ñue illifue jenóñedicue, mei jiáifodo nana jiáimaci ñue illifue jenódicue, ñue íaioi jílloillena.

11

1 Cristo ciótaga ñúefuedo cue jailla izói, ómoímo cue ciótaga ñue illáfuedo omoí jairi.

Juzíñamuimo caí caímátaifirena llezica, ringóniai jaca jiáimacina lletánidiaioi

2 Cue ámatíai, ómoímo ñúefue nítaiticue mei cuemo uibíoifirediomoiza. Daje izói omoí cue llófuiana jeire uano áfedo jáifirediomoí.

3 Mei íadí ja birui jiáfuena omoí onótaacadícue. Bifue bie izoide. Cristo nana iíñiaí ifoci izói Ocuídímie. Iemo nana ríngó ie ini ocuica; afémie afengo ifódímie. Afe izói Juzíñamui Cristo ifode.

4 Iemoná dáamie Juzíñamuimo úrilla llezica, ie ifoci ibaia, afe ie ifócina meaire finode, mei ifoci ibailla jiáie come ocuilla anamo illana llóteza. Daje izói Juzíñamuimona onoiga uai afémie llua llezica, ifoci ibailla ie ifócina meaire finode.

5 Mei jiáifodo, daa ringo Juzíñamuimo úrilla llezica, íemo Juzíñamuimona onoiga uai llua llezica, afengo ie ifoci ibáiñenia, afe afengo ifócina meaire finode. Afe ibáiñena afengo ifo itírai nana cuidoca izoide.

6 Daa ringo ifoci ibaiacañeniadí mei dáaruido nácina cuidórede. Mei nácina cíudocana, ifoci

ibáíñena daje izói meáirede. Mei íadí ringo ie ifoci naado cíuduana meáiruiadi, afengo ifoci ibáirede.

⁷ Híñiai íaioi ifócina ibáinidiaioi, mei iima Juzíñamui jánana eróideza. Daje izói iima Juzíñamui ñue ocuilla ríinona jino cíotatimieza. Mei íadí ringo iima ñue ocuilla ríinona jino cíotaite. Uáfueza, Juzíñamui iíñiai anamo iñena izói, afe izói iíñiai ringóniai anamo iñede.

⁸ Mei iima Juzíñamui finua llezica, ringómona finóñedeza. Mei jiáifodo ringo iimamona finócaza.

⁹ Hima jitaila jira ringo finoca; mei íadí ringo jitaila jira iima finóñega.

¹⁰ Afe jira ringóniai ifócina ibáirede, afengo ie ini ñue ocuicana anamo illa daiíllena. Daií írediaioi mei Juzíñamui abi imaci eróicana itíaiioiza.

¹¹ Mei íadí Crístomo caí jaínaina díno iima ringónino ínide. Daje izói ringo iimanino ínide.

¹² Mei uáfueza ringo iimamona finoca, daje izói uáfueza naga iíñiai ringo jéiciga. Iemo nana Juzíñamui comuítagacai.

¹³ Bíemona ¿nie izói coméciidíomo? conímamo omoi daíni. Ringo ifoci ibáíñeno Juzíñamuimo úriadi, meita figora, níbai figóñede. Mai daíni.

¹⁴ Nanómona omoi izóidíno griego imaci onóigaza: Hima ifótürena baiñede; meaire cíoxideza.

¹⁵ Daje izói afe abína caí onónafue jiáifuena dáanomo caí llote. Ringo ifótürena ñue baite, mei áfedo aféngomo ñúefue nítaitiaioi. Jaca afe ringo ifoci ibáillena, ie ifótüi áretiina comuítaga.

¹⁶ Mei dáamie bizóidífue júfidoacaniadi, bie cue llógamo mai cacai, mei Cristo orécamaci cue diga

jiáifoidifuena náfueñedicaí. Daje izói Juzíñamuimo iñotino bifue baímo jiáifo maméñediaioí.

Cai Ocuíraimamo cai uibíñoga güilla rafue jiáimaci báacaca

¹⁷ Bie izói cue dáiñado ómoímo ñúefuena nítaneitícue, mei omoí gaírillafuiaímo ñue iñeno, conímana fiensi finódromoíza.

¹⁸ Fueñe bifue llóiticue. Dámierie omoí illáfuena cue fíditatiaioí. Juzíñamui cáimacaillena omoí gaírilla llezica, jiáimana énenoruidíomoí, daídíaoí. Afémaci cuemo llógana jabo iñoticue.

¹⁹ Afe eneno bozíetaillafue comuífredeza, nibézie Crístomo nahí iñotinona, nibézie iñonoredinona jino uáfodo dáiñella.

²⁰ Conímana omoí énenoruillamona, bie izói zúide. Gaírillano omoí güillafue omoí bácacaza, ja birui áfena cai Ocuíraíma ieñede.

²¹ Mei güizájillamo dúcina llezica, illa dígamie dama ie atica güille güizájillena járitaifirede. Iemo dáarie juffruilla llezica, jiáimaci jifáizaibitiaioí.

²² ¿Meita birui omoí jofónidíomoí, afénomo güítá omoí jiróllena? Bie izói omoí illado Juzíñamuimo nahí iñotinona jámairuitiomoi. Afe dáaruido güíllenidinona meáiruitadiomoí. ¿Mei nie izói ómoína dáiñiticue? ¿Mei ómoímo ñúefuena nitáredicue? ¡Aferi ómoímo ñúefuena nitánidicue!

*Cai Ocuíraíma íraicaiño güíllamo cai uibcaillaafue
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)*

²³ Uáfueza, cai Ocuíraimamo cai uibíñoga güillafue fiensi omoí finuamona, ómoímo ñúefue nitánidicue. Mei nauí ómoína cue daína izói, bie omoí cue

llófuiafuena dama cai Ocuíraíma llotátagacueza. Afe
fue be níie: Cai Ocuíraíma Jesús afe ie Judas fécaja
naio, pan llíinote.

24 Llínuano Juzíñamuina: “Iere figora” daide.
Daina méifodo fécano daide: “Mai omoi güi. Bie cue
abi; omoi ñue lléna ditaca izói ómoimo cue fecácaza.
Bífuedo cuemo omoi uíbicaifireiri,” daide.

25 Daje izói íaioi güilla méifomo, jiróracuri llíinota
daide: “Afe bie jiróracuri eromo ite iji, ómoimo
cue comúitalle cómofuena ómoína onótate. Afe bie
Juzíñamuimo dájena omoi jaináitalle cómofuena cue
die uáfuena íficitate. Diga ícaiño bie íjimona omoi
jiróadi áfejido cuemo omoi uíbicaifireiri,” daide.

26 Nana bífuiai jira, Jesucristo nai meine ana
biñena llezica, nágaruillai bie pan omoi güíadi, íemo
bie jiróracuri ero iji omoi jiróadi, ábedo Jesús cai
ícoinia tíllana jino uáfodo llótiomoi.

*Afe bie cai Ocuíraímamo cai uíbicailla fue jaca ñue
coméciíllamona finórede*

27 Mei jira, nie come bie paana Juzíñamuimo
ñuéfueña nitáñeno güíadi, daje izói afe jirócaji
afémie fiensi jiróadi, afémie cai Ocuíraíma abi naa ie
die diga fiensi finode.

28 Ie jira, illa dígamie nai afe pan güiñena llez-
ica ie ifoci úrillana ñue onórede; daje izói áfeji ie
jiróacana llezica áfena onórede.

29 Mei onóigaza afe pan Cristo abina caína
onótate. Dáamie aféfueña ñue náfueñeno ebena
güíadi, afe daií ie güíllamona dama Juzíñamui íena
duere finoite. Daje izói dama Juzíñamui ie duere
finólli jiírua izoide.

³⁰ Daíí omoi illamona ómoimona aillo irárediaioi. Jiáie comini náinidiaioi. Iemo daje izói dáarie tíidiaioi.

³¹ Mei jiáifodo dani cai ifoci úrillana ñue cai náfueia Juzíñamui caímo riire jícanoñeite.

³² Mei íadi cai Ocuíraíma riire caímo jícánoiadí, afe jicánuado afémie izire caina lletade bíniemo ite Juzíñamuimo íinoñedino diga cai duere fínobíñeillena.

³³ Mei cue ámatiai, bie izóideza: Comunión güitállea omoi gairíadi, dámie raire güiñeno dájena omoi güitállea conima omoi úiñori.

³⁴ Dámie ie jufíruiadí dama ie jofomo güizájirede, fiensi omoi gairíledo Juzíñamui duere omoi fínoiza daíí. Eko omoi cue erózaille llezica, omoi jícaca jiáifuaí jaícina jóoneitícue.

12

*Juzíñamui Ñuera Joreño illa dígamie Juzíñamuimo
cai táijínana fibíllena caímo fecade*

¹ Amatiai, Juzíñamui Ñuera Joreño illa dígamie omoi fecaca Juzíñamuimo táijínana fibíllena ómoína fidítacadicue.

² Ñue onódromoíza, nai Juzíñamuina omoi onóñena llezica, úrinide jánaraí anamo íllena cuinada zonóicaigaomoí.

³ Iemona: “Bífuena omoi onoiri,” daídigue. Jesuna faidódímie jaca Juzíñamui Ñuera Joréñodo úrinide. Daje izói Juzíñamui Ñuera Joréñodo úriñedímie jaca uáfuena, “Cue Ocuíraíma Jesús” daíníde.

4 Illa dígamiemo afe fecaca jiáiforie Juzíñamuimo tájínana fibíllena ite. Mei íadí aféfuiā daade Juzíñamui Nuera Joreño fecácaza.

5 Illa dígamie jiáiforie conímana canóredicai, Juzíñamui ocuícamacina cai íllena. Mei íadí daade cai Ocuíraima anamo iticai, ie cai ióbitallena.

6 Illa dígamiemo cai illafue ñue jaícina jóoilrena, Juzíñamui diga jiáiforie caña ocuíoide. Mei íadí daade Juzíñamui nana comínina ocuíoide.

7 Juzíñamui Nuera Joreño caido jáicanana cai ónoillena facáfrena raana illa dígamiemo Juzíñamui fecade, nana jiáimaci cai canóllena.

8 Ie jira Juzíñamui Nuera Joreño dáamie iere baitadímienna jáillena íena fibítate, jiáimaci llófuellena. Iemo jiáimieno daje Nuera Joreño nímáiraima úrifirena izói úrillena íena fibítate.

9 Iemo jiáimaci afe daade Nuera Joréñodo jamánomo Juzíñamuimo iinotagaiaioi, áfedo jiáie Juzíñamuimo iinotino ñue canóllena. Ie mei jiáimaci iráredino jíllotaraímana fibítagaiaioi.

10 Iemo dáarie uaido dáinamona comuide raa fínuana fibítagaiaioi. Iemo jiánona Juzíñamui daína uai uáfodo jino llóllena fibítagaiaioi. Iemo jiáimacina nie ua Nuera Joréñodo úrillana daje izói nie taino jóriaido úrillana onóillena Juzíñamui fibítate. Iemo jiáimacina nai llófueñega jiáiforiede uáillaido úrillana onóillena fibítagaiaioi. Iemo nai jiáimaci afe daína uaillai ñue jino dobáiuana onóillena fibítagaiaioi.

11 Mei íadí nana bífuiā daade Juzíñamui Nuera Joreño fecaca. Ua dama ie óiacana izói, illa

dígamiemo jiáiforiede fíbillafuiaina fecade.

Nana cai bie dáamie abimo dúidicai

12 Bífuiā nana bie izói jóide, mei Cristo íemo íinotino diga, daade abi izóideza. Afe daade abimo jaínáidinuiaina aillo ite. Mei aillo ite íadi, nai afe abi daade.

13 Afe izói aillo jiáifoidinona cai illamona, nibai judíodicai, nibai griégodicai afe jaca mámeñega. Mei daade Ñuera Joréñodo nana cai daade abina jaínáitagacaiza. Daje izói nibai rairuúcanodicai, nibai ráiruiñeganodicai daje abina iticai. Ua daade Juzíñamui Ñuera Joreño daade abina finócacai. Afe daade Juzíñamui Ñuera Joreño úicaitagacai.

14 Cai abi daje izóiiñede, mei diga ráanai daade abimo jaínainaza.

15 Mei ji, come eiba: “Cue bie ónoñedicueza daje abi iñédicue,” daiíadi, daií dánado daje abimo ie jaínainana uáitanide.

16 Daje izói come jefo: “Cue bie uíjiñedicueza daje abi iñédicue” daiíadi, daií dánado daje abimo ie jaínainana uáitanide.

17 Mei cai abi nabáinino daa uíji íadi ¿nie izói cácaiticai? Daje izói cai abi nabáinino daa jefo íadi ¿nie izói jálliana cácaiticai?

18 Mei íadi nana cai abimo jaínáidinuiaina, afe abimo ñue baitinuiaimo, Juzíñamui ie comeci jítaina izói jónete.

19 Nana cai abi dáadeniadi afe nabáiñiai illino iñede. Ua abi iñede.

20 Mei íadi ja onódromoiza, dáamiemo jaínáidinuiaina aillo ite, íadi jaca ie abi daade.

21 Daje izói nane jiáifue, caí ui ónoína: “Ona jitáiñedicue” daiínide. Daje izói ifoci eíbana: “Ona jitáiñedicue” daiínide.

22 Mei jiáifodo caí abímo ite mairíñedino iere jamánomo jitáirede.

23 Daje izói caí abímo ite figo coméciñegano áfena iere ñue uínoticai. Iemo caí abímo jino uáfodo cíotanidinona, áfena iníroido ebire finode.

24 Mei íadi caí abímona uáfori cíoidino cíotanidino izói ebire finónidiaioi. Bie izói Juzíñamui caí abímo itínuiaína dájemo jofo ñue zorode, caí figo coméciñeganomo ñúefuena jamánomo caí nitállena.

25 Juzíñamui daií zorode, caí abímo itínuiaí conímana énenoruiñeillena. Mei íadi jiáifodo illa díganon conímamo comeci uírede.

26 Come abímo itínuiaímona daano izi cácana llezica, nana jiáinuiaí daje izói duere zéfuitiaioi. Daje izói dáanomo ñúefue nítano caímare íadi, nana jiáinuiaí dájena caímare itíaoi.

27 Mei jira bie izói nana omoi Cristo abídiomoi. Omoímona illa dígamiaí daa ie abímo itínuiaí izóidiomoi.

28 Afe jira Juzíñamui jiáifodo tájínana dáarie íemo ñínotinomo jónete. Nano fueñe Cristo orécamací jónete. (Afémaci jiáifo mameina ie apóstoles.) Afe mei jiáinona Juzíñamuimona ogáfuiaí uáfodo jino llotino jónete. Afe mei nane jiáinona ie uai llófueraini jónete. Iemo uaido dáinamona raana comuítatino jónete. Iemo iráredino jíllotaitino jónete. Iemo jiáimacina canófiredino jónete. Iemo nai

llófueñega jiáizie uáillaido úritino jónete.

29 ¿Meita cai nana Cristo orécanodicaí? Ieñedicaí. ¿Meita nana cai bie Juzíñamuimona ogáfuiaí uáfodo jino llotínodicaí? Ieñede. ¿Meita nana cai ie uaina llófuetinodicaí? Ieñede. ¿Meita nana cai bie uaido raana finódinodicaí? Ieñede.

30 ¿Meita cai bie iráredinona jíllotaredicaí? Jíllotanidicaí. ¿Meita cai bie nana naí llófueñega jiáizie uáillaido úritinodicaí? Ieñedicaí. ¿Meita cai bie nana aféuai dobáíñuano jino uáfodo llóredicaí? Jaca nana llónidicaí. Dámierie dobáíñorediaioi.

31 Mei ie jira, nana bie fibíllafuiaímona baímo ñuera fibíllafuiaína Juzíñamuimona omoi óllena afe omoi nícidori. Mei íadi afe fibíllafuiaí baímo, jiáie ñúefuena ómoímo llófueitícue.

13

Jiáimana cai izíruillafue

1 Mei uáfueza, naí llófueñega jiáizie uáillaido úrillana cue fibíadí, íemo afe baímo Juzíñamui abi imaci úrilla izói úrillana daje izói fibídícue ia, mei íadi jiáimana cue íziruiñeniadi, fia taíno ficírede juái izóidícue. Iemo jiáie taia ficírede lloéturu izóidícue.

2 Daje izói Juzíñamuimona ogáfuiaí jino llúana cue fibíadí, íemo nana naí uáfodo onóñegafuiaí llúana cue fibíadí, íemo jamánomo nímáiraímana cue jáiadí, íemo idu jáinua Juzíñamui ñogafue cuemo íadi, mei íadi jiáimana cue íziruiñenia, táinomo fáifitícue.

3 Daje izói, nana cuemo ite ráaníai jiáimaci canóllena fia cue fecáadí, íemo Juzíñamui ióbitallená

dama cue abi cue jobáitaiadi, mei íadi afe llezica jiáimana cue íziruiñenia, nana cue finócafuaí cuemo ráifiñede.

⁴ Mei jiáifodo, jiáimana izíruitimie jaca járitaiñede. Afémie dúecaifrede. Daje izói úradoifinide, íemo afémie uícofiñede, íemo fiensi abi iiñoñede.

⁵ Daje afe jiáimana izíruifiredimie meáiredifuena jaca lloñede, íemo afémie ie abina jacire maméñede, íemo afémie jaca ríicaifinide. Jiáima fiénidifue íemo finóadi, fiensi coméciñeno raire féitate.

⁶ Afe jiáimana izíruitimie jiáimaci fiénidifuaí finuari zúureite, mei jiáifodo ua ñúefueri ióbifrede.

⁷ Nana íemo comuídifuaíri caimare ocuide. Raire járitaiñeno aféfuaímo ñue úiñooide. Juzíñamuimo izire iiñuano aféfuaíri jacínaiñeno ñue ocuíride.

⁸ Izíruillafue zíiñona jaca záiñeite. Mei íadi Juzíñamuimona uícodigo onoiga ráfuaí záite. Daje izói jiáimaci uáillaido úrilla llíicaite; íemo daje izói ifócido onóigafuaí záite.

⁹ Mei biruillaido caí ifócido onóigafuaí ñue ícoímo baitáñedicaiza, jabo onódicai. Daje izói Juzíñamui uícodigo onoiga ráfuaímona due jino lloticai, mei due onódicaiza.

¹⁰ Mei íadi uire Juzíñamui nana ráfuaí caímo baitálliruimo afe ícoímo ñue báitañegafuaí fáicanocaille.

¹¹ Nai cue úruena llezica úruiaímo itífuaído úriticue. Urue comecí fácaja izói, comecí facádicue, íemo úrue ifoci úrilla izói iticue. Mei íadi ja cue móonailla llezica, úrue illa izói cue illáfuaína fáicanocaidicue.

12 Daje izói birui Juzíñamui dibénemo cai onóigafuiai jaicuíbicaide. Dámie jáiaira acáranimo figo cíoñena izói afe izói Juzíñamui ífuaína birui figo baitáñediaci. Mei íadí ico jiáiruido nana ñue báitaiticai. Birui cue ifoci úrilla figo déiñedeza, jabo onódicue, mei íadí aféruido nana ñue ónoiticue. Jií, Juzíñamui cuena onona izoi ñue jaícina ónoiticue.

13 Mei daí Juzíñamuimo íinogafue, íemo jiái ocuírinafue, íemo jiái izíruillafue jaca zíiñona féiñeite. Bie daámanidemona izíruillafue iere jamánomoide.

14

1 Mei ie jira, afe izíruillafue iere jeire omoi oiri. Afe ua llezica Juzíñamui Ñuera Joreño fecaca jiáiforie táijinana fibíllena izire omoi jenori. Omoi jenolle llezica, Juzíñamuimona onoiga uai jino llua baímo izire jicari.

2 Mei íadí dámie naí llófueñega jiáizie uaido úriadi, dama Juzíñamuimo úrite. Comínimo úriñede; mei afémie úrillana buna canóñenaza. Afe ónoñega uaido úritímie Ñuera Joréñodo úrite, mei íadí afémie daína uai uáfodo onóñena báinino jíoide.

3 Mei jiáifodo afe Juzíñamuimona onoiga uai llotímie, comínimo úrite íaioi joreño dibéfuemo íaioi ñue móonaitallen; daje izói ñue íaioi náreillena, íemo jiái íaioi caimare firallena.

4 Afe jiáizie uaido úritímie dama ie joreño dibéfuemo móonaite; mei íadí afe Juzíñamuimona onoiga uai llotímie, Juzíñamuimo jaínáidinona ñue móonaitaite.

5 Afe naí llófueñega jiáizie uaido úrillana nana ómoiena jitáidicue. Mei íadí Juzíñamuimona onoiga

uai jino omoi llóllena iere baímo jitáidicue, mei afe onoiga uai jino llua, jiáizie uaido úrilla baímo ráifide, Jesucristomo iñotino aillo móonaitallena. Mei íadi afe jiáifoide uaido úritimie úrilla dobáiñoraíma íadi, afefue ñuera; mei ábedo nana Juzíñamuimo jaínáidino dani íaoi joreño dibéfuemo daje izói ñue móonaitiaioza.

6 Ie jira ámatiai cácarei. Uire omoi cue uáiduaibia omoi cígiri Ñuera Joreño úritate jiáizie uaido cue úriadi, cue úrilla ómoimo due jiza ráifiñede. Mei jiáifodo Juzíñamui caimo onótagafuiaido cue úriadi afefue ómoimo ráifide. Daje izói omoi ifoci ua uaina cue déitaiadi afefue ráifide. Iemo daje izói Juzíñamumona onoiga uai ómoimo jino cue lloia afefue jiáí ráifide. Daje izói omoi cue llófuia ráifide.

7 Mai nana omoi rúado taiga raamo ñue comécíiri, áfemona ñue onóillena. Afe raa jaca comécinideza. Be totíbacui, íemo arpa, íemo juai diga caímare fícire úrite, mei íadi jiáima fiensi taia, áfena cacádino afe úrilla uaina ónoñetiaioi.

8 Daje izói comini jobáiriacana llezica, uáidua juai táíñeniadi comini figo áfemo mámeriñetiaioi.

9 Afe izói ómoimo íficaide: dáamie jiáifoide ónonide uaido omoi llófueia ie dáinana bu onóñena. Afémie táíñomo úrite.

10 Uáfodo onóigaza; bie éniemo diga jiáie nairai uaillai ite. Afe uáillaina onódinomo nana aféuaillai ñue baite.

11 Mei íadi cuemo úritimie uaina cue ónoñenia, afémiemona jicánemiedicue. Daje izói afémie cùemonajicánemie.

12 Ie jira, afe Ñuera Joréñomona fecaca táijinana fibíllena omoi iere gaina llezica, mai Juzíñamumimo

jaináidinona ñue móonaitallifuaína iere izire omoi jicari.

13 Afe jira nai llófueñega jiáizie uaido úritimie afe ie daina uaina ñue jino llúana fibíllena Juzíñamuimo jicárede.

14 Mei jiáizie uaido Juzíñamuimo cue úriadi, ua cue joréñodo úriticue, mei íadi cue ifoci úrilla, táijiñeno oni eneno ite izoide.

15 Mei íemona ¿nifue fínoiticue? Cue joréñodo naa cue ifoci úrillado Juzíñamuimo úriredicue. Daje izói cue joréñodo naa cue ifoci úrillado afémiemo róredicue.

16 Mei jii, dama o joréñodo Juzíñamuimo o úriadi o áinori ite, áfemo fibitañega cacáreidimie, Juzíñamuina figora o daiífirenafue dibénemo ínide. Mei o dáinana onóñedeza.

17 Mei nibai Juzíñamuina figora o daiífirena Juzíñamuimo ñue cacaide, íadi jiáimana dama ie joreño dibénedo ñue móonaitañede.

18 Nana omoi baímo jiáizie uaido úriredicue. Aferi iere Juzíñamuina figora daidicue.

19 Mei íadi Juzíñamuimo jaínáidino gairífirena llezica, ónoñega jiáifodo jóide uaillai baímo, jubeba diga ñue onoiga uai cue dáinana gáidicue, jiáimaci cue llófuellena. Mei íadi diez mil féirede jiáizie uai afémaci cígimo cue úrillana gáiñedicue.

20 Amatiaí, úruiaí comeci faca izói, afe izói comeci omoi facáñeno iri. Mei jiáifodo éicomini izói comeci omoi facari. Mei íadi fiénidifue dibénemo jézaínadino izói omoi iri.

21 Jaiai caí ocuilla uai cuegánicom Juzíñamui íemo cacáacañede Israel náiraína bie izói daide:

—Bie náiraína jiáie uáillaido úritinodo duere
fínoiticue; onínemacido íaioi llétaiticue.

Mei íadí afe bie uaido naí cuena náfueñetiaioi.

Daií caí Ocuíraíma daíde, —aquíe izói ie uai llote.

22 Mei daií afe jiáizie uaido úrillana fibíllafue Juzíñamuimo ínoñedínomo dúide, jiáie onótate raa izói íaioina onótallena. Ínotínomo dúñede. Mei íadí Juzíñamuimona onoiga uai jino llúana fibíllena Juzíñamuimo ínotínomo dúide, jiáie onótate raa izói íaioina onótallena.

23 Mei jira nana Juzíñamuimo jaínáidíno dáanomo gaírilla llezica, íemo nana omoi jiáizie uaido omoi úriadi ie mei áfemo fibitañega ínoñedíno omoi cígimo bíadi, níbai “Uáiritaidíno izóidiomoi,” dáiitiaeioi.

24 Mei jiáifodo Juzíñamuimona onoiga uai jino omoi llua llezica, íemo fibitañega ínoñedímie omoi cígimo bíadi, ie comécimo ite fiénidifuena uáfodo ónoite. Nana omoi dáiinana cacáillano afémie dama ie comécina méiñotaite.

25 Afe daií dama ie comeci onóigafuiaí jino ciocaillamona, cañícido ana dújullano Juzíñamuina cáimadoite. Iemonia: “Uáfuena, Juzíñamui omoi cígiri íteza” dáiite.

*Omoi gaírilla llezica nana omo llollífuiaí
jaicuíñeno jaícina lloiri*

26 Mei jira, ámatíai, omoi gaírillifuiaí bie izói írede: Omoi gaírilla llezica ómoimona dáarie Juzíñamuimo rollírua jino llóiacade. Iemo jiáimie llófueacade, íemo jiáimie Juzíñamui íena onóttagafue jino llóiacade, íemo jiáimie jiáifoide uaido úriacade, íemo jiáimie afe

jiáizie uaido úrilla jino dobáiñoiacade. Nana bífuiaí ñuera. Mai bífuiaí daií íteza, Juzíñamuimo jaínáidíno ñue móonaillena, daje izói íemo nai iñonoñedíno iñotallena.

²⁷ Jiáizie uaido omoi úriadi mena come dáaruido úrinide. Jiáimie úrilla llícailla méifomo úriri. Daámani come daií úrirede. Naga come jiáifoide uaido úrilla fuíllamo ie lloga uai dobáiñorede.

²⁸ Mei íadí uai dobáiñoitímie íñeniadí, mai níe izói jiáifoide uaido daiíñeno iri. Dámie úriacanía dama ie comécido Juzíñamuimo úriri.

²⁹ Daje izói afe Juzíñamuimona onoiga uai llotínomona damieámani úrirede, íadí daje llezica úrinidiaioi. Llotímie fuilla méifomo íemo cacáreidíno fairiorediaioi, ie dánana ja Nuera Joréñomona comuide, níbai íeñede daiíllena.

³⁰ Mei íadí dámie uai jino llua llezica, Juzíñamui jiáie ana ráiidímiemo jiáifue íena onótaiadí afémie raire fueñe úritarede. Nano fueñe úritímie ie úrillana fáicanocairede.

³¹ Afe daií nana omoi Juzíñamuimona onoiga uai llotíno llórediaioi. Uafue dámierie jino llórediaioi, áfedo nana omoi onóicallena; daje izói áfedo nana omoi comeci náirecaillena.

³² Nana afe Juzíñamuimona onoiga uai llotíno dani íaioi joréñona rairuírediaioi, nai jiáimie úrilla fuiñena díno.

³³ Mei Juzíñamui caimare uái illifue comuítatímie; íemo, úrillana féitate gáguana afémie comuítañede.

Nana jiáinomo ite Juzíñamuimo jainaide gairídíno fínuia izói birui ómoína finótaiticue.

³⁴ Juzíñamui ióbillena omoi gairilla llezica, cígimo

ite ringóniai úrilla rairuírede, iíñiaína ie llófuellena. Juzíñamui ocuilla uai daína izói, aféngotiai iíma anamo caimare írediaioi.

³⁵ Aféngotiai daa rafue onóacania, jino jofomo íaioi inímo jicánorede. Daa ringo comíni gaírilla cígiri úria meaire cíode.

³⁶ Mai cácarei, ¿Meita Juzíñamui uai daní ómoimona comuide, daií comecí facádiomoi? ¡Daiíñede! Daje izói aféuaina daní ómoimo llógaza coméciñeno iri; mei diga jiáimaci íena, daje uaina jae llogáiaioiza.

³⁷ Daa come Juzíñamuimona onoiga uai jino llotímiedicue daiíadi, bie ómoimo cue cuegáfuiai caí Ocuíraíma Jesucristo caí ocuilla uai afémie daiírede. Daje izói daa come Ñuera Joréñodo úritímiedicue daiíadi, afémie cue cuega dibénemo Jesucristodo caí ocuilla uai daiírede.

³⁸ Iemo afe cúegana aillí cue daína bie izói daiíacañedimíemo omoi náfueñeno iri.

³⁹ Cue ámatiai, bíemona Juzíñamuimona onoiga uai jino llua jeire omoi oiri. Iemo da come jiáizie uaido úria, rairuíñeno iri.

⁴⁰ Mei íadí afe llezica, omoi llollíuaina jaícuíñeno daje fuémona jiáimamo meaire cíotañeno lloiri. Daje izói nana omoi jetaca raana jaícuíñeno ñue jaícina maméfireiri.

15

Jesucristo tiilla meine abido cáadimie illafue

¹ Cue ámatiai, ómoimo cue lloga jíllona uai ómoína uibíñotaacadicue. Afe uaina jae jeire otíomoi. Iemo bie uaido ñue itíomoi.

² Daje izói cue lloga uai omoi náfueia bie Juzíñamui uai omoi úado jíllotagaomoi. Mei íadi naui níbái táinona omoi íinoia jae jílloñedíomoi.

³ Cue onoiga jamánomoidifue naui ómoimo llotícue. Juzíñamui Cuegáuai daina izói, Cristo caí fiénidifuiá muiñóllena tíllafuena jae omoi llófueticue.

⁴ Iemo nane afe Cuegáuai daina izói, Cristo raiga daruiámani illamona meine abido cáadimiena jáillana ómoina llófueticue.

⁵ Iemo afe Cristo Pédromo cíocaide; afe mei nana jiáie ie orécamacímo cíocaide.

⁶ Nane afe mei dáaruido quinientos baímo íemo íinotínomo cíocaide. Afémacímona aillo nai itíaoi, íadi dáarie jae tíldiaioi.

⁷ Nane afe mei Santiagomo cíocaide, íemo nane nana ie orécamacímo cíocaide.

⁸ Nana jiáimacímo cíocailla mei, íiraínomo afémie cuemo cíocaide. Iemoná úrue jiáifodo jocoina izóidimiedicue, mei Crístomo cue dóbaicaillafue jarire cuemo íficaideza.

⁹ Mei Jesús orécamacímona jofófenemo ráifidimiedicue. Juzíñamuimo jaínáidino fállena cue racáfrenamona, naui ie orécamie cuena daiínide.

¹⁰ Mei íadi Juzíñamui ñue cuemo illado, bie izói itícue. Afémie cuemo dúecaillano afémie cue cánuaña táinomo fáifitañedicue. Mei jiáifodo jiáie ie orécamací baímo, iere riire táijidicue. Mei íadi afe izói dama tájnidicue. Juzíñamui cuemo dúecaillano cue diga jáicaillado daií tájiredicue.

¹¹ Mei birui, afe ñúefue níbái cue lloga, níbái afémací lloga, afe lluáfuena náfueñedicue. Mei íadi

bie ñúefue ja ómoimo cai llogafue, daje izói afefue
omoi ñinogafue.

12 Mei bie ómoimo cai llogafue Cristo tíillamona
meine abido cáadimienja jailla. Afe llogafue
bie izói ítena, ¿mei nie izói ómoimona dáarie:
“Tíidinomona buna meine abido cáadinona íñeite,”
daidíaoi?

13 Meita íaioi daína izói tíidinomona buna
cáañenaza, daje izói meita dama Cristo cáañeite.

14 Iemo meita Cristo cáañedeza cai llócaiga uai
ráifiñede. Daje izói omoi ñinogafue ráifiñede.

15 Iemo afe baímo, cai bie Juzíñamui dibénemo
taiño llotínodícaí, mei Juzíñamui Cristo meine
abido cáataate daídicaíza. Meita tíidino meine
cáañenaza, daje izói Juzíñamui Cristo meine
cáatañeite.

16 Mei tíidino meine abido cáañeniadí, meita afe
Cristo cáañeite.

17 Iemo meita Cristo cáañedeza, omoi ñinogafue
ómoína ñue finóñede. Nai ómoímo ite fiénidifuaímo
nai jaínáicaiðomoí.

18 Meita íaioi daína izói Cristo cáañedeza,
Crístomo ñinote tíidino táinomo fáifidíaoi.

19 Meita Crístomo cai ocuírinafue daa biruíllaido
bíniemo cai illa llezica caímo dúideza, nana comíni
baímo cai duere finócanodícaí.

20 Mei íadi afe izóiñede. Cristo tíillanomona
meine abido cáadimienja jailla ñue onóigaza.
Amena llizíllajímona jotáiritíjí fueñe uailla izói,
Cristo nana tíidinomona meine abido caadíno
ífódímie.

21 Mei bie izói daa cómemona, Adán
daínámiemonia tíllafue fueñe bíniemo comuídeza;

daje izói tíidino meine abido cáallifue daa cómemona comuide. Afémie Jesucristo.

22 Afemona nana comini Adamo jaináideza, tíitiaioi; íemo daje izói nana Crístomo jaináidino meine abido cáaitiaioi.

23 Mei iadí nana naíraí daje llezica meine abido cáñañetiaioi. Nágamiai íaoimo dúide dieze, íaoi cáatalliruido cáaitiaioi: raire uímodo oga llizíllaji óina izói, Cristo fueñe meine abido cáadimiena jaide; afe mei Cristo billíruimo dama Cristo iédino cáaitiaioi.

24 Iemo íiraíruimo dúciite. Aféruiro Cristo nana biniemo ite riírede illaini naa monamo ite rínoredinuiaíri niné táinocaitaite. Afe mei nana ie illáimana illa riíno naa ie anamo itínuiaíri ie Moo Juzíñamui fécaite.

25 Mei jii, Cristo naí illáimana írede, Juzíñamui nana íena éoidino Cristo anamo itábicaitalle díno.

26 Come tíillafue caína anáfenoacade caína éoidimie izoide. Mei iadí afe cai titade rínona Cristo íraínomo niné táinocaitaite. Afe mei jiáie táinocaitallimiena íñeite.

27 Mei Juzíñamui nágafuiaina Cristo anamo jóonete. Cristo ñue afémaci ocuíllena. Juzíñamui Cuegáuai bie izói daiíadí, Juzíñamui Cristo anamo iñénana uáfodo onóigaza, mei Juzíñamui naga raa Cristo anamo jóonetimieza.

28 Iemo nágafuiai Cristo anamo itábicailliruimo, dama afe Cristo Juzíñamui Jitoza ie Moo anamo itábicaiteza. Juzíñamui nágafuiai Cristo anamo itábicaitaitimie. Aféruiro bífuiado naga ráaníai dibénemo Juzíñamui jamánomoidimiena iite. Naga ráfuiai naa ie comuítaga ráaníairi ñue jaícina

afémiemo dúite.

29 Nane jiáifue “Tíidinona meine cáañeite” daiífiredinona dáiiiticue. Dáarie tíidino dibénedo báutizatatino ite. Meita tíidino meine cáañeitiaoíza, ¿nibái mei daií báutizatatiaoi? Iemo tíidino dibénedo báutizafue ¿minícamo ráifide?

30 Iemo cue, cue nabáiñiai diga, Juzíñamui ñúefue ícoinia, nágaruillaido iere caina titáacade jácifuemo ífiredicai. Meita tíidino meine abido cáañeiteza, daií cai íadi ¿minica caimo ráifilla?

31 Nágarui cue titállena mamédiaioíza jácinomo iticue. Uáfuena daií iticue. Cue ámatiai, cai Ocuíraíma Jesucrístomo omoi ínuari uáfuena iere ióbidicue. Afe uáfuena cue ióbilla izói, daje izói uáfuena nágarui titáacagacue. Iemoná tíidino meine abido caalle uáfodo onóigaza.

32 Iemo meita tíidino meine cáañeiteza, jamai cómena cue illa, Efésomo ite illáirede rille izoidimaci diga naui cue fuiríllamona ¿minica cuemo ráifilla? Mei afe izói cue illa cuemo ráifiñede. Meita uáfuena tíidino meine cáañeiteza, afe taíno llotíno ñue jaícina daidíaoi. Afémaci daína bie izói jóide: “Mai raíre cai güilli, güillano cai jirollí; mei uíreitiruimo raire titícaíza afe mei níne íñeitícai,” daidíaoi.

33 Jiáimamo omoi jífuefiñeno iri. Abína ñue onona uai uáfodo jóideza: “Fiénide nabáiñiai ñue illáfuiaina niné táinocaitate.”

34 Mei jiáifodo, ñue abína omoi onoiri. Omoi illafue ñue jaícina jóoneri. Fiénidifuena finóñeno iri. Mei ómoimona dáarie Juzíñamui nai figo onóñedeza. Omoi méaicallena bie izói ómoína daidicue.

Tíidino meine abido cáadinona íllena abi Pablo llote

35 Nibai birui ja dáarie jicánoite: ¿Mei nie izói tíidino cáaitiaioi? ¿Mei afémaci abi nie izói éroite?

36 Afe izói jicánua abina onóñedimie úrilla izoide. Mei daa rífiregají cai ríadí, afejí tíide izói énie anamo fiébirede, áfemona ie irocí zicóllena.

37 Eniemo riga raa, afénomona zicódirocíñede, mei jiáifodo dama ie ijí ríina. Iemo diga jiáiforiede ijiai ríina: bellají ríina, íemo mazácají ríina, íemo arroz ijí daje izói ríina.

38 Afe ríinají zícuia llezica ie ciona izói Juzíñamui comuítate. Dani aféjiai dúina izói zicótate. (Bellajímona bellari zócaja, íemo mazácajímona mazácari zócaja.)

39 Mei afe izói naga cáadinuiai abi jiáiforie eroide. Come abi jiáifoide, íemo rille abi jiáifoide. Daje izói féedino abi jiáifoide, íemo chámuniai abi jiáifoide. Nana daje izói eróiñede.

40 Iemo jiái monamo ille abi ite, íemo jiái éniemo illa abi ite. Bíniemo illa abi ebírede, mei íadí monamo ille abi ebire eroina jiáifoide.

41 Jitoma egáiñua fíui egáiñuana eróiñede; jiáifodo egáiñote. Daje izói ucudu egáiñua izóiñeno, jitoma jiáifodo egáiñote. Iemo jiái daa ucudu jiáie ucúdumona egáiñua jiáifodo cíoxide.

42 Tíidino meine cásaillfue bie izói jóide. Rífaite íeizi éniemo raiga, íemo tíñeitinona meine abido cásante.

43 Jámairuiga abi éniemo raiga, ie mei ebire cíoitaga abi meine cásante. Daje izói nane ríinide abi éniemo raiga ie mei ñue íocirede abi cásante.

44 Bíniemo cai jocoina abi éniemo raiga, ie mei mona díbénemo dúide abi cáaita.

45 Mei dai Juzíñamui Cuegáuai llote: “Nanóidimie Adana cáadimiená íficaide. Iiraie Adán daña Cristo zíñona cáatatena joréñoredimie,” daide.

46 Juzíñamui díbénemo cai comuítatimie nano fueñe cómuitañega, mei jiáifodo bíniemo cai nanóidimie Adán fueñe comuítaina. Afe méifomo Juzíñamui díbénemo cai comuítatimie cíocaide.

47 Nanóidimie énie ie finóinaza éniemo dúide. Méifoide Adán daña Cristo mona ie. Afémie cai Ocuíraima.

48 Afe énie finóinamie izói, nana bínie comini ie abi izóidiaioi. Daje izói Jesumo ínuamona monamo dúidino afe monámona bitímie izóidiaioi.

49 Iemoná énie ie finócamiená cai eroina izói, afe izói mona ímiená éroiticai.

50 Amatiai, omoi cacai, ómoina dáitícue, nana bínie dúide cai abi die díga jaca Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáinide. Daje izói raire táinocaitaitifue zíñona illíñomo dúiñede.

51 Mei íadi nanómona uáfodo onóñega ráfuena ómoina onótaacadícue: nana tíñeitícai; mei íadi nana jiáifodo méidoficaitícai.

52 Uáfuena, Juzíñamui íiraie vudugoi fúunua llezica, jarire ui bótacailla izói raire jiáifodo méidoficaitícai. Afe vudugoi fícire cácacallamona tíidino meine abido jaca tíñeillena cáatalliaioi. Afe llezica cáimona cáadimaci jiáifodo méidoficaitícai abido tíñeillena.

53 Mei caímo ite raire féitífue zíñona féiñeitifuena méidoficairede. Daje izói cai títe abi zíñona tíñede abina méidoficairede.

54 Iemo afe bie caimo ite raire fétifue zíiñona féiñefitifueno méidoficailla llezica Juzíñamui Cuegáuai daína ñue jaícina zúite. Daje izói cai tíite abi zíiñona tíiñede abína méidoficailla llezica afe Cuegáuai ñue jaícina zúite. Afe Cuegáuai daína bie izói jóide:

Caimo ite tíillifue,

caína éoidimie anáfenoina izói, anáfenoga; ja tainocaide.

55 Cai titaitifue caína izi cátacafirena ríino jae iñede.

Caína nie izói níbaiñeite,

mei ie molleroi izoide raa ja birui iñédeza.

56 Nana comínimo fiénidifuaí llamona, titaitifue caína jacíruitade. Iemo jaiai Juzíñamui cai ocuilla uai llúamona cai fieni finócafuaí duere finórede. Iemonia tíillifue cai anáfueniana jaca jacíruiticai.

57 Mei Juzíñamui cai Ocuíraíma Jesucrístodo áfemo caína anáfenotañenamona íena iere figora daíñifredicai.

58 Ie jira, cue izíruiga ámatiai o iinogafuena jiáifodo méidoñeno ñue jeire omoi oiri. Juzíñamui ocuica táijinafuemo nágaruillai iere omoi náfuefireiri. Mei ñue onódromoiza, cai Ocuíraimamo dájena cai táijinafue, jaca tainomo fáifiñeiteza.

16

Dúerede cai ámatiai canóllena úcube eneno ofítafue

1 Crístomo iinote ámatiai canóllena úcube omoi jicánoga eneno ofítallifue llóitícue. Galacia éniemo ite Juzíñamuimo jaínáidíno cue llófuia izói, afe izói omoi ofítari.

2 Naga semana táiniaruimo, ómoimona illa dígamie omoi ogá úcubemona due jiza Juzíñamui íena oni eneno jóoneri. Nano omoi llíinua dieze oni eneno jóoneri. Daí uícodo omoi ñue eneno éenofireiri, cue billíruimo afe úcube ómoido cue íraíñeillena.

3 Uire cue bille llezica omoi nizeda dani baillímiedo afe úcubena Jerusalémo óreiticue. Afe llezica omoi cuelle uítimiai mámeci illábedo íaioina óreiticue. Afe bie izói omoi ofítaga úcubena Jerusalémo ite ámatiaimo óreiticue.

4 Onoñegaza, cue jiéruiá afémaci diga dane jáitícaí.

Pablo jiáinomo jáillena maméríte

5 Cue jáiadi Macedonia éniedo jáiacadicue. Afe méifodo daí Coríntomo dúciiticue.

6 Mei níbaí nano nié díno omoi cígiri íiticue. Níbaí ónoñegaza bie rozíredíruillaína omoi cígiri záitaiticue. Afe mei oni jiáinomo cue jaille llezica cuena canórediomoi.

7 Mei ómoimo fia jarire érocaillano jáiacañedicueza, caí Ocuíraima comeci jítaia, omoi cígiri are íacadicue.

8 Mei íadi Pentecostés rafue dúcille díno, benó Efeso jófuemo íiticue.

9 Mei iere ñue Juzíñamui uaimo cue táijillíruimo itícueza. Aillo comíni birui aféuaimo jiéruiacadiaioi. Mei íadi afe llezica aillo afe uaina uáitatino ite.

10 Timoteo ómoimo bíadí, mai omoi cígiri caimare íena omoi itátari. Afémiena omoi áifedoñeno iri. Mei afémie daa caí Ocuíraima ocuícamo cue izói táijideza.

11 Ie jira ómoimona buna afémiená jámairuiñeno iri. Mei jiáifodo cue ie éroizaibilleza caimare afémiená omoi canori. Mei naa jiáie iinote ámatiaioiri íena ocuíridicue.

12 Cai ama Apolos dibénemo llóiticue. Naui íemo izire jicádicue, jiáie ámatiaioiri omoi éroizaillena. Mei íadi afémie birui jáiacañede. Uire ie jáiacalliruimo jáite.

Tiraicaiño uáidonocailla uai

13 Mai abina ñue omoi onoiri. Crístomo omoi iinogafue jiáifodo méidoñeno jeire omoi oiri. Jacíruiñeno ñue íociredimie izói omoi iri.

14 Nana omoi jetáacagafuiai, conímana izíruillafuedo finori.

15 Amatiai, birui onódromoiza, Estéfanas mámeciredimie comini, nano fueñe Acaya éniemo ñuéfuemo dóbaicaidino. Dóbaicaillano jiáie Crístomo iinote ámatiai canóllena ja maméritiaioi.

16 Jira afémaci, naa jiáie afémaci izóidinori anamo omoi caimare itábicaillena iere jitáidicue. Daje izói jiánona canófiredino, naa jabo ocuídinori anamo mai caimare omoi itábicairi.

17 Ja Estéfanas, Fortunato, Acaico diga bíllari iere ióbidiçue, mei cùemoná jica itíomoiza cuena canónidiomoiza. Mei íadi afémaci ómoimona féiredifue cuemo finódiaioi.

18 Afémaci cue comécina iere náiretadiaioi; daje izói ómoina náiretadiaioi. Afe izoide comínimo ñue omoi jiérururi.

19 Benó Asia éniemo ite Juzíñamuimo jaínáidino ómoimo uaillai orédiaioi. Daje izói Aquila ie ai Priscila diga naa íaillinoimo gairídinori, cai Ocuíraima mámecido uai ómoimo orédiaioi.

20 Nana benomo ite ámatiai oreca uaillai, mai omoi llíinori. Daje izói conímana caimare uáidori.

21 Cue Páblodicue. Dama bie cue ónoido cuega uai ómoimo orédicue.

22 Niñó dámie cai Ocuíraima Jesucristona izíruiacañedimie Juzíñamui faidólleza. |Cai Ocuíraima, mai raire biri!

23 Cai Ocuíraima Jesucristo ómoina ñúefuena éziciiteza.

24 Nana omoi Jesucristomo jaínánado, ómoina cue izíruilla uai orédicue. Daítadeza. Jae niie.

**Juziñamui Ñuera Uai
New Testament in Huitoto, Minica**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Minica

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24